

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE

**Librairie
Landry**

180, boul. Provencher

GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE

TÉL.: 233-3407

ASSURANCES

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

AUTOPAK
PROTECTING MANITOBIANS ON THE HIGHWAY

LA LIBERTÉ

"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,900

VOL. 69 No 5 Saint-Boniface jeudi 30 avril 1981

Au sommaire

● Cinq organismes provinciaux ont tenu, en fin de semaine dernière, leur assemblée annuelle. Il s'agit des **Scouts** et des **Guides**, de la **Fédération de l'âge d'or**, de la **Fédération des comités de parents** et du **Conseil jeunesse**. Voir les reportages en pages intérieures.



Sur la photo, les membres de la FADOM étudient le libellé de leur nouvelle constitution.

● Parmi le récent brouhaha autour de la litigieuse question constitutionnelle au Parlement, le **Commissaire aux langues officielles** a eu bien du mal à faire entendre sa voix courageuse et infatigable. Voir l'**OPINION** de **Bernard BOCQUEL** en page 2.

● Le **Cercle Molière** présente dès cette fin de semaine un événement fort attendu: l'adaptation, par l'auteur franco-manitobain **Roger Auger**, du livre "**Un homme et son péché**". Il nous explique ses intentions.



Les scouts se sont ralliés à Saint-Norbert

Les scouts du district de la Rivière Rouge ont organisé un rallye à Saint-Norbert. Sur la photo, on remarque le coordonnateur du mouvement, Emile Sabourin, en train d'inspecter la meute de Saint-Norbert.

Pèlerinage à Lourdes

"Vous allez retourner dans vos foyers, dans vos communautés, et la vie n'aura pas tellement changé, vous allez vivre les mêmes difficultés qu'avant le pèlerinage. Mais ce qui sera différent, c'est que vous aurez de l'espoir. Vous allez repartir d'ici avec une bonne dose d'espoir, et c'est ça qui est important."

Jean Vanier adressait ces paroles, le 18 avril dernier, à tous les gens de l'Arche qui faisaient partie du grand pèlerinage "Foi et Lumière" à Lourdes en France, qui a rassemblé 12,000 personnes d'une trentaine de pays. Un tiers des pèlerins étaient handicapés mentalement, les autres parents et amis.

"Trop souvent, on refuse la souffrance, on cherche à l'écarter, disait Jean; l'important ce n'est pas d'écarter la souffrance, mais de trouver l'espérance... comme Marie au pied de la croix: elle était debout; peignée oui, mais pas écrasée, bien debout avec cette espérance de la promesse de résurrection de son Fils."

En face de la grotte

Ce message de Jean Vanier était un écho de ses premières paroles à l'ouverture du pèlerinage, le jeudi saint, alors qu'il nous invitait à continuer à bâtir des communautés de paix autour des personnes faibles, en pensant aux milliers de handicapés qui n'ont pas encore de communauté. Les 12,000 pèlerins, dont 950 du Canada, étaient réunis pour la première fois sur la prairie en face de la grotte de Notre-Dame-de-Lourdes, pour être accueillis à tour de rôle par: Jean Vanier; Marie-Hélène Mathieu, coordonnatrice internationale de "Foi et Lumière"; le père Hviid, aumônier international; et Mgr Donzée évêque de Tarbes/Lourdes (natif de Notre-Dame-de-Lourdes au Manitoba).

suite à la page 4



Une foule impressionnante lors du pèlerinage de "Foi et Lumière".

Collège
Universitaire
de
Saint-
Boniface

CUSB

LE BUREAU DE PLACEMENT DU CUSB

au service des employeurs de la communauté

Responsable: Roland Saurette. Tél.: 233-0210

Le Canada bilingue face à la réalité

Il ne faut absolument pas que le 10e rapport annuel du commissaire aux langues officielles, M. Maxwell Yalden, présenté la semaine dernière au Parlement, dont il est le "serviteur", passe inaperçu. Surtout à un moment où certains politiciens clament haut et fort leur ferme volonté de protéger et d'assurer les droits des personnes à grand renfort de charte, il serait trop facile et tentant d'étouffer la voix du commissaire aux langues officielles.

Car au moment où le pays est en proie à la fièvre constitutionnelle qui permet à chacun d'affirmer sa perception du Canada, M. Yalden rappelle à la dure réalité les rêveurs en tous genres qui pensent que l'enrichissement de droits va régler tous les problèmes. Plus que jamais, le rapport de M. Yalden confirme, s'il le faut encore, qu'il ne suffit pas à un gouvernement de passer des lois, mais qu'en plus il doit démontrer sa volonté non-équivoque de les appliquer.

Or Maxwell Yalden, tout doucement, commence à manquer de vocabulaire pour exprimer tout à

tour son contentement, son irritation, sa désapprobation et surtout, de plus en plus, son impatience. Une impatience qu'il manifeste notamment dans son dernier rapport, qui couvre l'année 1980, à l'endroit du gouvernement. Un gouvernement qui veut façonner grâce à son projet constitutionnel le Canada du deuxième millénaire, en oubliant trop souvent qu'il a fait adopter, voilà une douzaine d'années, une Loi sur les langues officielles.

Maxwelle Yalden, non seulement écrit bien - son rapport, plein de verve, se lit... comme un roman - mais, en plus, a la désobligeante qualité d'être clair, même dans ses sous-entendus.

"Après trois ans et demi dans l'arène, note-t-il, une chose est pour moi fort claire: ces problèmes (lire: la langue de travail, etc...), que leur complexité ne permettra de régler qu'à long terme, restent par trop étrangers à nos gouvernements qui, incorrigiblement, ne portent intérêt qu'à la solution-minute".

Bien sûr, il s'agit d'une mince consolation.

Ou encore, commentant la politique constitutionnelle du gouvernement fédéral, le commissaire déclare: "Disons, pour ne pas être méchants, que l'année 1980 compte pour fort peu dans la consolidation des fondations de la politique linguistique fédérale". Car pour lui, "il est clair qu'en consacrant autant de temps et d'efforts au jeu constitutionnel, le gouvernement (...) a raté de promouvoir par ailleurs les droits des minorités".

De fait, à la lecture de son rapport, les francophones hors Québec ne peuvent décemment qu'émettre un seul regret: que Maxwell Yalden ne soit pas Premier ministre du Canada. Ou, si l'on veut se montrer un rien égoïste, Premier ministre du Manitoba. En effet, on serait sorti du bois.

"Les minorités de langue française devraient se voir garantir l'accès à l'enseignement dans leur langue officielle et avoir une autorité directe sur la ma-

nière dont est dispensé cet enseignement". Quel est l'extrémiste, le fanatique Franco-Manitobain qui a osé commettre ces lignes, en écrivant noir sur blanc que les francophones hors Québec doivent avoir le contrôle de leur éducation? Réponse: Maxwell Yalden. Maintenant, ceux qui hésitent de parler d'une sorte d'arrangement pour permettre aux Franco-Manitobains de s'assurer le contrôle de leurs écoles de peur que l'idée soit mal reçue par la population, pourront toujours citer un anglophone à leur rescousse.

Bien sûr, il s'agit là d'une mince consolation de savoir que le commissaire aux langues officielles pourrait remplacer au pied levé la Fédération des francophones hors Québec ou la Société franco-manitobaine au poste de porte-parole officiel. La réalité, c'est qu'il ne dispose que de sa plume, certes acerbe à souhait quand le besoin s'en fait sentir, comme moyen de persuasion.

La réalité, c'est que depuis l'ouverture, voilà maintenant bientôt trois ans, d'un bureau régional du commissaire aux langues officielles pour l'Ouest, très peu de progrès réels ont pu être enregistrés ici, ainsi que doit en convenir son représentant dans cette région du pays, M. Maurice Gauthier. Si au niveau national, on a constaté une augmentation du nombre des plaintes, il reste plutôt "stable" dans l'Ouest, c'est-à-dire à peine existant si on le compare à la masse des infractions à la Loi sur les langues officielles dans notre coin du Canada.

La seule réponse valable

Mais dans le fond, quel exercice vain que celui de compter des plaintes pour tenter de savoir où en sont les Canadiens avec la Loi sur les langues officielles, qui devait engager l'administration fédérale à ne plus agir de façon discriminatoire entre le français et l'anglais.

La partie se joue à un autre niveau que celui des inspections de services fédéraux effectuées par le commissaire aux langues officielles. Elle se déroule essentiellement sur le plan des attitudes, notamment celle de ceux qui se demandent encore aujourd'hui pourquoi le français doit avoir le même statut que l'anglais. "En fin de compte, affirme Maxwell Yalden, la seule réponse valable est de faire appel à l'ouverture d'esprit, à l'altruisme et à la dignité profonde de chacun".

Autrement dit, à la tolérance, une vertu qu'il serait inutile d'inscrire dans la meilleure charte des droits de la personne, car elle relève des devoirs de la personne. Et puis, plus banalement, il est difficilement pensable que l'esprit de tolérance puisse se développer grâce à une prime au bilinguisme. Alors que compte faire le gouvernement pour que les Max Yalden se multiplient beaucoup, beaucoup plus vite?

La volonté politique doit être à la hauteur du rêve formulé. Sinon... Mais tout a déjà été dit.

Bernard BOCQUEL

Les petites annonces
gratuites sont
en page 19.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
SPEED QUEEN
LAVEUSES ET SÈCHEUSES
EN ACIER INOXYDABLE
Bain's WasherStore
Co. Ltd.
VENTE ET RÉPARATIONS
PIÈCES DE RECHANGE
475, rue St. Mary
Saint-Vital
Tél.: 233-5809
RAY JEFFREY

**LA MAISON
DU DISQUE**
• DISQUES
• CASSETTES
• 8 PISTES
313, rue Kenny (angle Marion)
Tél.: 233-2169
Ouvert tous les jours de 10h à 18h
sauf le vendredi de 10h à 21h
La meilleure sélection
de musique française dans l'Ouest.

Le Leather Loft



Cordonnerie
ainsi que
Réparations de manteaux
et de sacs en cuir
service rapide haute qualité
Tél.: 233-0491
316, rue des Meurons
Saint-Boniface, Manitoba, R2H 2N5

SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

FERNAND ROBIDOUX,
ou
GERRY CHOISELAT
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Téléphone: 233-7121

Les Petites Nouvelles

Le programme de l'émission "Contact"

Les auditeurs de CKSB sont invités à participer à l'émission Contact, de 9h00 à 9h30, du lundi au vendredi, une émission locale comprenant une tribune téléphonique.

La semaine prochaine, il sera question des concours de beauté (4 mai), du rapport annuel du commissaire aux langues officielles (5 mai), de la délinquance, avec le père Ronald Léger (6 mai), du comité provisoire pour les femmes, avec Céline Beaudette et Lucille Cénérini (7 mai) et bien entendu, le vendredi, des éditoriaux de la semaine avec Louise Cloutier.

Un stage de perfectionnement

En coopération avec le ministère des Affaires culturelles et du patrimoine, le gouvernement de la République française offre à nouveau cet été des stages de perfectionnement de français à 21 enseignants manitobains dans le cadre de l'entente culturelle France-Canada.

Les stages auront lieu à Montpellier du 6 juillet au 3 août 1981 pour les enseignants de français langue maternelle et à Quimper du 2 au 29 juillet 1981 pour les enseignants de français langue seconde. La France offre à chaque candidat(e) choisi(e) une bourse couvrant les frais de scolarité et de pension. Les candidats

acceptés devront verser des frais de voyages de \$300, le restant sera assumé par le gouvernement du Manitoba.

À Saint-Vital ça bouge

La division scolaire de Saint-Vital a pris deux décisions importantes concernant l'éducation française lors de sa dernière réunion du 23 avril. À compter de la rentrée de septembre les élèves de l'école Lavallée occuperont la partie de l'école qui peut contenir quelque 570 étudiants, alors que les élèves anglophones déménageront dans la partie présentement occupée par les francophones.

Bien qu'il y aura au début trop d'espace pour le programme français, la division "a voulu assurer une planification à long terme pour l'espace de l'école française", a expliqué le président de Saint-Vital, M. Roger Collet.

Par ailleurs, les commissaires de cette division, suivant les recommandations exprimées dans un récent document rédigé par le Comité conjoint de coopération en éducation sur la nécessité d'organiser une politique commune des divisions de Norwood, Saint-Boniface et Saint-Vital au niveau secondaire français, ont nommé deux représentants (Roger Collet et Heather Parker) prêts à siéger à un comité conjoint. M. Collet a indiqué qu'il avait envoyé des lettres à ses collègues de Saint-Boniface et de Norwood, les invitant à nommer leurs représentants.

M. René Préfontaine réplique à M. Georges Forest

Monsieur le rédacteur en chef,

LA LIBERTÉ, tirage du 9 avril 1981, publiait dans la Tribune libre une communication de M. Georges Forest ("Deux erreurs graves") critiquant la récente décision du gouvernement provincial de créer un Service de langue française.

M. Forest attire l'attention de la population, du gouvernement et de la SFM, sur ce qu'il considère être deux erreurs graves dans le texte du communiqué annonçant la création de ce Service.

Premièrement, il fait remarquer que l'emploi du terme "langue minoritaire officielle" en parlant de la langue française au Manitoba laisse entendre qu'elle est moins officielle que l'autre. Je reconnais que le qualificatif "minoritaire" est employé très communément, peut-être trop facilement et sans égard au sens profond qu'il véhicule. Le gouvernement fédéral lui-même utilise le titre "Programme des groupes minoritaires de langue officielle" pour désigner le service qui, justement, subventionne la SFM, entre autres. L'honorable Gérard Pelletier, le père de ce programme, n'aimait pas le terme minoritaire. Il parlait parfois des "groupes francophones en milieu majoritairement anglophone". Malheureusement, personne n'a encore inventé un terme convenable nous permettant de nous débarrasser, sinon de notre statut, du moins de notre mentalité de minoritaires. Quoiqu'il en soit, il ne faut pas automatiquement attribuer à ceux qui emploient certaines ex-

pressions des visées machiavéliques. À force de douter des bonnes intentions des gens on finit par décourager ceux qui essaient de bien faire.

La deuxième "erreur" sur laquelle M. Forest veut attirer l'attention de vos lecteurs serait d'avoir attribué au Service de langue française la responsabilité des dossiers ayant trait à la promotion de la langue et de la culture françaises aux niveaux provincial, national et international. Ce serait, selon lui, une usurpation d'une des responsabilités de la "Société nationale des Canadiens français au Manitoba"; ce serait le "comble d'un traitement colonial" et la création d'un "ghetto". Si M. Forest s'était renseigné, il aurait appris qu'il s'agit d'une fonction touchant uniquement les dossiers gouvernementaux.

Le gouvernement du Manitoba participe, en tant que gouvernement, aux travaux de plusieurs agences nationales et internationales, au sein desquelles il est invité à siéger, telles l'Agence de Coopération culturelle et technique qui regrou-

pe tous les pays de la francophonie mondiale, la Biennale de la Langue française, la Conférence des Ministres de la Jeunesse et des Sports, la Commission mixte France-Canada, l'UNESCO, etc. De plus, le gouvernement de la province a conclu un accord bilatéral d'échanges culturels avec le Québec, il entretient des relations culturelles avantageuses avec la Belgique, etc.

La province, ne disposant pas d'un Ministère des Affaires extérieures, les dossiers, selon leur secteur, sont la responsabilité des différents ministères. Ceux qui touchent la francophonie (langue et culture) échoient au Ministère des Affaires culturelles et du Patrimoine, sauf ceux qui ont trait à l'éducation, qui sont assumés par le Bureau de l'Éducation française. En attribuant la responsabilité de ces dossiers au Service de langue française, le Ministère a voulu, d'une part, mieux jouer son rôle dans ce secteur et, d'autre part, donner à ce service toute l'importance possible. Il ne s'agit donc pas d'usur-

per les responsabilités légitimes de la SFM et, surtout pas, de vouloir coloniser ou "ghettoiser" les franco-manitobains, mais, pour le gouvernement, de bien jouer le rôle qui lui est propre sur les scènes nationale et internationale dans les secteurs culturel et linguistique.

En terminant, je voudrais m'associer au porte-parole de la Société franco-manitobaine qui, dans sa réponse à M. Forest (LA LIBERTÉ, 16 avril 1981), s'inquiétait des critiques prématurées qui risquent "de mettre au rancart, dès ses débuts, ce service et les personnes qui en assumeront les postes".

Veuillez agréer, Monsieur le rédacteur en chef, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Sous-ministre des Affaires culturelles et du Patrimoine,
René Préfontaine
Winnipeg
le 22 avril 1981

Lettre ouverte à M. Sterling Lyon

Monsieur Sterling Lyon
Premier Ministre
Gouvernement du Manitoba
Palais législatif

Monsieur le Premier ministre,

Ce fut avec une certaine déception que nous avons reçu le dépliant du gouvernement provincial intitulé "Constitutional Issues for the People of Manitoba".

Il nous aurait paru normal qu'à l'instar du gouvernement albertain, qui, lui, a publié un dépliant sur le même sujet dans les deux langues officielles du Canada, que notre gouvernement manitobain fas-

se de même dans les deux langues officielles du Manitoba.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Premier ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Gilberte Proteau
Présidente de la SFM
Saint-Boniface
le 21 avril 1981

c.c.: Gerry Mercier
Norma Price
René Préfontaine
LA LIBERTÉ

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,600 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagacé

Membre des Hebdomadaires régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.



Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Journaliste: Jean-Pierre DUBÉ
Collaborateur: Armand BÉDARD
Publicité: Léo GROUETTE
Composition: Christiane DUBÉ
Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON
Montage: Gilbert PAINCHAUD
Secrétaire: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823. Les locaux sont situés au centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Kewatin, Winnipeg Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

LA LIBERTÉ
C.P. 96
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 3B4

'Abandonnez-vous à LA LIBERTÉ'

LA LIBERTÉ,

Un événement rare. J'ai eu mon journal LA LIBERTÉ, aujourd'hui jeudi. D'ordinaire, je l'ai le vendredi ou le samedi tandis qu'à Saint-Georges il est livré toujours le jeudi. Est-ce le bureau de poste de Winnipeg qui est à blâmer? Ou bien un autre camion apporte le courrier à Powerview?

Mais c'est pour ce qui suit que j'écris. J'avais remarqué sur des copies antérieures, et encore sur la dernière copie ceci: "Abandonnez-vous à LA LIBERTÉ". Est-ce que c'est une erreur d'imprimerie? ou si c'est voulu? Voulez-vous expliquer? N'est-ce "Abonnez-vous" que vous voulez ex-

primer?

Sincèrement, une abonnée.

Mme Laura Vincent
Powerview
le 23 avril 1981

NDLR. En fait, chère Madame, LA LIBERTÉ s'est essayée à un petit jeu de mots basé sur la confusion entre "s'abonner" et "s'abandonner". Une petite confusion fort compréhensible à notre sens, puisque s'abonner, n'est-ce pas un peu s'abandonner? Aussi, nous sommes bien contents d'apprendre que vous avez pu vous abandonner à votre LIBERTÉ dès le jeudi!

Marché fonds
LE 20 JUIN
Fête franco-manitobaine **1981**

COMMENCE VENDREDI
LE 1er MAI

Patrick Dewaere dans
COUP DE TÊTE
(HOT HEAD)
UN FILM de
Jean-Jacques Annaud
chaque soir à
19h30 et 21h30
cinéma 3
Angle des rues
Ellice et Sherbrook
Tél.: 783-1097

alphonse ©

par Daniel TOUGAS
et Robert FREYNET



Les signes d'espérance précédaient le pèlerinage

suite de la une

L'accueil cependant avait déjà été vécu de façon particulière par les 100 personnes venues du Manitoba, qui avaient été désignées "pèlerins accueillants". Les Manitobains portaient une banderole verte que chacun avait décoré à sa façon pour dire 'bienvenue'. Les premiers arrivés sur la prairie, les Manitobains, salu-

aient et accueillait tous les autres pèlerins, en leur indiquant l'endroit où leur pays devait se regrouper. Ce fut un moment privilégié pour reconnaître et toucher la diversité et la grandeur de la famille de "Foi et Lumière". Pour Aurèle Boisvert de Lorette, l'émerveillement était la reconnaissance entre pèlerins de différents pays: "c'était comme s'accueillir soi-même, accueillir notre propre sim-

plicité, souffrance et espoir. Et c'est avec joie qu'on le faisait, en se sachant aimé comme on est".

Après l'accueil, tous les pèlerins se sont rendus dans l'immense Basilique souterraine pour les cérémonies du jeu-di saint, où les nombreux prêtres présents ont lavé les pieds d'une personne de chaque communauté. L'enthousiasme des pè-

disposition des pèlerins pour le sacrement de la réconciliation, avec invitation aussi de se laver le visage et les mains dans l'eau de Lourdes. Pour plusieurs, ce fut un temps fort du pèlerinage. Selon l'abbé Albert Fréchette, de la paroisse Saint-Eugène à Saint-Vital, il y eut des gestes très importants lors de cette rencontre.

L'abbé Fréchette a retenu en particulier cette parole de Jean Vanier lors d'une rencontre avec les prêtres: "vous allez accueillir vos frères et soeurs handicapés. Sachez que les handicapés ont un grand amour et un grand besoin du prêtre - même s'ils n'ont pas toujours la facilité de la parole pour l'exprimer. Soyez accueillants, soyez conscients des gestes, soyez près des handicapés".

Célébrer pour accueillir le pauvre

Selon l'abbé Fréchette, une beauté de ce pèlerinage, c'est que l'Eglise n'a rien retenu pour célébrer, pour accueillir le plus pauvre, pour faire la fête: "les plus petits ont eu la première place dans l'Eglise".

Dimanche après-midi, tous les pèlerins se retrouvaient sur l'esplanade pour une fiesta, une fête comme jamais il ne nous avait été donné de célébrer. Sur quatre différents podiums il y avait chants, danses, mimes offerts par les pèlerins de différents pays, tandis que l'esplanade devint une myriade de couleurs avec de nombreux clowns (même un évêque d'Angleterre était complètement déguisé en clown), jongleurs, et tous les ponchos que chaque pèlerin avait préparé en vue de l'échange avec un autre durant cette fête. Pendant deux heures, ce fut l'échange de cadeaux, ponchos, oeufs de Pâques, macarons, drapeaux, échange surtout de sourires et d'amitié sans barrière de langue, nationalité ou handicap.

"C'est cet esprit d'unité et de partage tout au long de la semaine qui m'a le plus marqué, dit Germaine Lapalme de Saint-Malo; cela n'a pas été une expérience de 'hauts et de bas', mais d'une paix continue... Et puis la personne handicapée que j'accompagnais m'a vraiment fait voir la beauté dans la simplicité et l'amour: elle me dit une fois, "je ne suis pas catholique, mais je connais Jésus et je sais qu'il marche avec nous et qu'il m'aime". Depuis qu'on est revenu au Manitoba, elle ne cesse de parler de son expérience!"

Une Française qui a été touchée

Les signes d'espérance précédaient et suivent le pèlerinage, qui finalement n'est qu'un moment dans la vie des communautés "Foi et Lumière". À une rencontre avant le pèlerinage, la mère d'un handicapé avait été surprise par cette parole de celle qui allait accompagner son fils: "c'est un privilège pour moi d'accompagner votre fils". Le fait qu'une autre personne aimait son fils l'a un peu bouleversée et, alors qu'auparavant elle était rarement vue avec son fils, cette mère était présente à l'aérogare, au départ et à l'arrivée...

Le dernier mot appartient à une Française qui ne fait pas partie de "Foi et Lumière", mais qui a été touchée de l'esprit de cette communauté. C'est la dame, propriétaire de l'Hôtel de Lourdes, où les Manitobains logeaient, qui nous avoua que lorsque "Foi et Lumière" était venu à Lourdes en 1971, c'était tout juste après la mort de son mari.

Elle était très peinée, mais la présence des gens de "Foi et Lumière" dans son Hôtel l'avait beaucoup aidée à retrouver l'espérance. Maintenant, en 1981, elle n'était pas pour ouvrir son Hôtel si tôt dans la saison, mais quand elle a su que c'était "Foi et Lumière" qui revenait à Lourdes, elle a ouvert son Hôtel parce qu'elle voulait nous accueillir.

Hubert PANTEL



Les participants Manitobains du voyage à Lourdes.

**Venez assister
aux enregistrements
du nouveau
jeu questionnaire**

Pile ou Face

**qui se dérouleront les 12, 13, 14 et 15 mai
à 19h30 à CBWFT-Winnipeg.**

**Vous serez peut-être sélectionné
pour participer au SPRINT
de l'émission**

En répondant à la question que vous posera l'animateur STÉPHANE CHERPIT, vous pourrez gagner une coquette somme d'argent - Des prix de présence seront également distribués.

**Le nombre de places étant limité,
réservez vite vos laissez-passer
pour la (ou les) soirée(s) de
votre choix**

- à CBWFT / 541, avenue Portage
775-8351 Poste 249
- à CKSB / 607, rue Langevin
247-4843.

Ce jeu sera diffusé dès septembre 1981
sur le réseau Ouest de Radio-Canada.
Réalisateur-Coordonnateur: François Savoie



lerins éclata à la fin de cette première rencontre: après chaque couplet du chant final, ce fut une véritable salve d'applaudissements spontanés venant de la foule de pèlerins.

Cherchez la présence de Jésus-Christ

En plus des cérémonies à la Basilique, le vendredi saint fut aussi un temps pour faire un chemin de croix en communauté, pour assister à un spectacle sur la Passion présenté par l'Arche, et à des tables rondes en soirée pour les parents d'enfants handicapés. Il y eut des témoignages émouvants de parents, que Sue Mosteller, coordonnatrice des foyers de l'Arche, a résumé en disant: "tout comme des moines dans un monastère sont en constante recherche de la présence de Dieu dans l'Eucharistie, vous aussi, parents, vous devez chercher à voir pendant toute votre vie la présence de Jésus dans votre enfant handicapé".

Samedi matin, la communauté "Pain de Vie" donnait un spectacle sur l'enfant prodigue, sur l'esplanade devant la Basilique. Ensuite, tous les prêtres étaient à la

Mister DAN'S MEN'S WEAR LTD.

844, rue St. Mary
Téléphone: 257-0220

Heures d'ouverture

lundi à mercredi
9h30 à 17h30

jeudi et vendredi
9h30 à 21h

samedi
9h à 17h

La Fédération de l'âge d'or prend un nouvel élan

C'est sous le thème "L'effort se continue" que s'est déroulée l'assemblée annuelle de la Fédération de l'âge d'or du Manitoba, vendredi 24 avril, à Saint-Boniface. Une centaine de gens du troisième âge ont pu constater, lors de la rencontre, avec quelle énergie l'organisme a réussi à se remettre d'aplomb, malgré la crise financière et "organisationnelle" qu'il a connu au cours de l'année.

En effet, non seulement la FADOM a-t-elle épongé son déficit de \$5000, mais elle rend compte, dans son rapport financier, d'un excédent de plus de \$5000. Selon la présidente, Mme Alice Labelle, du club Éclipse 79, réélue pour un second mandat, les dernières dettes ont été réglées dans la semaine précédant l'assemblée, ce qui permet à la Fédération de tourner définitivement la page.

Des conditions propices au développement de l'organisme sont réunies. La SFM continuera à lui accorder les services d'un animateur à temps partiel, M. Ronald Valois, une nouvelle constitution (la première officielle) a été adoptée et le membership s'élève présentement à plus d'une douzaine de clubs locaux.

On notera pour la première fois la présence d'un aumônier à la FADOM, ce qui est prévu dans la nouvelle constitution. Il s'agit de nul autre que l'ancien archevêque de Saint-Boniface, Mgr Maurice Baudoux. Les autres membres de l'exécutif sont: Madeleine Balcaen (vice-présidente), Hélène Brick (secrétaire), Rosalie Ledet (trésorière) et Aline Balcaen (conseillère).

La première tâche de la Fédération sera de continuer à consolider les clubs locaux. Selon Mme Labelle, une autre dizaine de clubs pourraient encore se joindre à l'union que propose la FADOM: "si nous parvenions à comprendre vraiment que la Fédération est d'abord et avant

tout une union sous toutes ses formes, tout obstacle à coopérer disparaîtrait," a-t-elle avisé.

En invoquant les nombreuses invitations à des rencontres nationales et internationales, reçues dernièrement par l'organisme, et auxquelles on a l'intention de participer, la présidente est revenue à la charge: "si nous n'étions que des clubs isolés et solitaires..., on ne nous aurait pas trouvés, ni considérés..."

Il va de soi

En effet, des délégués de la FADOM se rendront, début juillet, à la rencontre des peuples francophones, à Québec, pour participer à la création de l'Association internationale des aînés francophones. On se rendra également à Washington, le 15 juin, pour une assemblée préparatoire à la Conférence mondiale sur le troisième âge, qui se déroulera à Vienne en 1982.

Il va de soi que ces expériences, ainsi que les projets de voyage au sud et les excursions à travers la province, constituent autant de moyens que se donnent les citoyens de l'âge d'or pour poursuivre leur développement tant individuel que collectif. Après une année difficile, donc, une qui promet.

Jean-Pierre DUBÉ



Les nouveaux chefs de file de la FADOM: Mmes Aline Balcaen, Madeleine Balcaen, Rosalie Ledet, Alice Labelle et Hélène Brick. Absent de la photo: Mgr Maurice Baudoux, l'aumônier.

Mgr Hacault présidera un ralliement des familles

Les 8 et 9 mai prochain à la Cathédrale de Saint-Boniface se tiendra, sous la présidence de Mgr Hacault, un grand ralliement auquel sont convoquées toutes les familles du diocèse de Saint-Boniface.

Cette fête-rencontre a pour thème "la croissance de la foi, dans et par la famille", thème pertinent sur lequel on s'interroge beaucoup de nos jours.

Cette fête-rencontre s'adresse à toute la famille: enfants, jeunes et adultes. Il y aura une section française et une autre anglaise. Elle consistera de conférences, de moments pour échanger; d'autres pour fraterniser ainsi que des temps de prière et de réflexion. Entre autres conférenciers notons Dom Marcel Carbotte, abbé des pères Trappistes de Holland, M. et Mme Guy Delionnet, l'abbé Albert Fréchette, le père Roussin, provincial des Marianistes, l'abbé Raymond Beaudry.

L'ouverture officielle se tiendra le vendredi à 19h30. La journée du samedi débutera à 10h pour se terminer à 15h par la Célébration eucharistique.

Service de garderie

Les services d'une garderie seront disponibles gratuitement. Samedi les participants sont priés d'apporter leur dîner. Des liqueurs seront servies sur place. Aucun frais d'inscription.

Un rendez-vous qui promet d'être fort intéressant et instructif pour tous et chacun.

Maria PRENOVAULT, s.n.j.m.

LES BONNES

Le récent rapport du comité économique de la FFHQ se penche sur l'histoire des francophones de l'Ouest: "Les longs voyages de nos coureurs de bois (...) ont très tôt laissé dans ces contrées lointaines des filles et des fils nés de ces longs "hivernements". Les premiers francophones hors Québec devaient souvent être à la recherche de leur père, un peu comme aujourd'hui ils sont à la recherche d'un pays". Qui a dit que les économistes manquaient de poésie?

L'Alliance chorale Manitoba, qui a réuni à un concert dernièrement en l'honneur du père Martial Caron plus de 1,000 personnes sur le thème "On chante", aurait basement profité du "momentum" créé lors de l'assemblée annuelle de la SFM qui, comme le savent les quelque 400 personnes qui y ont assisté, s'est déroulé sur le thème "Chantons-la notre chanson". C'est ce qu'aurait indiqué une source généralement proche de la SFM. En rétorsion, il paraît que la SFM ne chercherait plus à faire chanter personne.

Célébrez



11 au 17 mai 1981

LE FESTIVAL NATIONAL DU LIVRE

AVEC

La Bibliothèque publique de Saint-Boniface
255, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface, Manitoba

Activités:

Concours de lecture de livres canadiens du 1er mai au 14 mai pour les enfants et les adultes. Pour y participer, il faut emprunter un livre canadien. Vous pouvez y participer plus d'une fois.

Tirage le 15 mai.

Fête pour les enfants le 15 mai à 16h00.

Rencontre avec l'écrivain Henriette Major, auteur de l'Évangile en papier.

Pour les enfants le 11 mai à 16h00.
Pour les adultes le 11 mai à 19h30.



LES CHEVALIERS DE COLOMB
DU CONSEIL DE SAINT-BONIFACE

LE FOYER DE VOS RÊVES

près de la Cathédrale
avec

Logis d'une ou deux chambres à coucher avec balcon, de grandeurs différentes, et à prix variés.

- une salle à manger
- des salles d'amusements
- une chapelle
- une piscine et tourbillon
- une salle d'artisanats et "shops"
- un magasin
- facilités pour chaise roulante
- stationnement souterrain

Il est encore temps pour vous les gens de la campagne et de la ville. Procurez-vous vos formules d'application: 499, rue de la Morénie, Saint-Boniface.

Pour plus de renseignements, veuillez téléphonez au No 233-8205 (à partir du 4 mai) entre 9h et 16h, du lundi au vendredi.

En perte de vitesse, le CJP doit trouver un leadership

Le Conseil jeunesse provincial (CJP), qui a tenu en fin de semaine dernière sa 8e assemblée annuelle, n'a réussi à réunir qu'une cinquantaine de membres. Une situation inquiétante, mais non surprenante, si l'on en juge par la minceur du rapport d'activités du président sortant, Richard Simoens.

Si bien que les organisateurs de la rencontre ont insisté sur l'importance de la qualité et non de la quantité dans les activités du CJP. En effet, un faible niveau de participation des jeunes a été enregistré tout au cours de l'année, tant lors des stages de formation, du camp d'été et de l'assemblée annuelle, que du côté des projets spéciaux, tel le "Bazoo-partout", qui n'a rallié qu'une douzaine de jeunes travailleurs.

Pourtant, le CJP avait décidé d'intensifier son action auprès de cette clientèle, lors de la dernière réunion annuelle. On avait recommandé à l'organisme, selon le procès-verbal de l'an dernier, de former un comité pour étudier la possibilité de créer un lieu de rencontre pour les jeunes travailleurs, d'appuyer les efforts des étudiants universitaires dans l'établissement d'un "pub" au Collège, de créer une ligue de hockey francophone, etc.

Certes, le Conseil a mené à bonne fin, encore cette année, l'organisation du Cabaret des jeunes pionniers au Festival du Voyageur. Mais cette activité, qui devrait normalement mener les jeunes à s'impliquer à d'autres domaines de participation, demeure sans suite dans le plan d'action de l'organisme.

le président Simoens en terminant la lecture de son rapport d'activité. Encore aurait-il fallu articuler des revendications précises, ce qui semble avoir manqué au cours de l'année tant au niveau de l'organisme provincial que de la Fédération nationale des jeunes, présidée depuis trois ans par des Manitobains.

La question des droits des jeunes est néanmoins au fait des préoccupations de la Fédération des jeunes canadiens-français et du CJP. Un stage de formation tenu en janvier a permis de lancer la discussion sur le sujet, qui s'est poursuivie au cours de la deuxième partie de l'assemblée annuelle.

La proposition de préparer une charte des droits des jeunes a été mise en veilleuse et les divers intervenants lors de l'atelier ont tenté de débayer quelque peu le terrain.

Selon l'invité du Conseil, Richard Hudson de Ottawa, les jeunes doivent changer leurs attitudes s'ils veulent être reconnus par la société et ils doivent se regrouper pour être en position de force. D'après l'analyse de l'animateur franco-ontarien, les jeunes sont surtout exploités par l'État qui leur impose le carcan scolaire pour



Le nouvel exécutif du CJP: Fernand Bérard, Joanne Lambert, Charles Gagné, Marc Sabourin, Joanne Therrien et Gilbert Arbez. Le conseiller du secondaire, André "Dédé" Granger, est absent de la photo.

jeunes sont manipulés même dans leur créativité: seul MacDonald, dans ses concours, fait appel à l'imagination, a-t-il ajouté. Il a rappelé que les enfants ne sont pas nés pour être obéissants, et devenir ce que leurs parents et éducateurs souhaitent, mais bien pour créer et risquer.

Les échecs de certains groupes d'étudiants, dans la lutte pour la reconnaissance de leurs droits, ont également été discutés. D'abord des étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface ont cherché à comprendre pourquoi ils n'avaient pas réussi à obtenir leur lieu de rencontre, "Le Ratatouille". Ensuite, des étudiants du Collège secondaire ont fait état de la crise entourant leur journal étudiant, qui a entraîné la perte de la liberté de presse dans cette institution.

Si bien qu'à la fin de la rencontre, on a recommandé au CJP de constituer un comité d'action dont le mandat serait d'étudier de telles questions. On peut d'ores et déjà constater que l'organisme provincial sera plus militant dans l'avenir, si l'on en juge par la composition de son comité exécutif, qui a été en grande partie renouvelé.

Un seul poste contesté

Le nouveau président, Marc Sabourin, est un homme d'affaires de Saint-Vital qui entreprend un troisième mandat au CJP; la vice-présidente n'est nulle autre que la présidente de l'Association des étudiants du Collège universitaire (AECUSB), Joanne Therrien; la secrétaire, Joanne Lambert de Saint-Malo, occupe le poste de présidente de l'école de Saint-Pierre; le trésorier, Gilbert Arbez, de Saint-Boniface, ingénieur, en est à son deuxième mandat; le conseiller travailleur, Fernand Bérard, de Saint-Vital, également ingénieur, est un ancien du CJP; le conseiller secondaire, André Granger, de La Broquerie; et le conseiller universitaire, Charles Gagné, du Collège, dont le discours mérite d'être répercuté.

Car le poste de conseiller universitaire était le seul contesté. Charles Gagné l'a remporté par une présentation qui n'a pas manqué d'audace et d'aplomb. Il a fait savoir que sa candidature résultait d'une insatisfaction face au rôle et aux activités du CJP, qu'il voudrait voir devenir un mouvement politique. Il n'a pas non plus caché sa volonté de devenir représentant de l'organisme auprès du conseil d'administration de la SFM.

Donc pour l'année qui commence, le défi de l'organisme est de taille. Déjà doté de \$120,000 de subventions et d'un exécutif aguerri, il lui reste à déterminer son orientation et son plan d'action.

Il est vrai que le CJP oeuvre dans un contexte particulièrement difficile: les taux d'assimilation sont très élevés chez sa clientèle qui est en roulement continu. Mais il possède, en principe, des alliés redoutables, les jeunes travailleurs et universitaires. Réussira-t-il à les mobiliser?

Jean-Pierre DUBÉ



Sur la photo, on reconnaît certains participants à l'atelier du CJP portant sur le droit des jeunes.

Le mandat du CJP - le développement de l'identité des jeunes par la culture, l'éducation, la politique, les loisirs et l'économie - passe d'abord par le regroupement. Et sans regroupement, surtout chez les jeunes, point de salut dans la quête des droits collectifs. À ses débuts, le CJP pouvait réunir jusqu'à 500 personnes lors d'une assemblée annuelle.

"Nous devons être écoutés" a proposé

mieux contrôler leurs idées et leurs comportements; exploités aussi par les multinationales, pour qui la jeunesse représente un des marchés les plus importants (le disco et la mode); exploités encore par les mass médias, qui transmettent des valeurs de "soap opera".

À son tour, un professeur du Collège secondaire de Saint-Boniface, Jean-Louis Hébert, a enchaîné en proposant que les

ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine
Electric Ltée...

165, boulevard Provencher,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

LE CLUB
LA VERENDRYE

● CLUB PRIVÉ

● Carte de membre
requis



614, rue des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

VERSO

VENDREDI 8 MAI À 19h00

Cette semaine, Marie Benoist-Martin s'entretiendra avec Bernard Wilhem, directeur du Centre bilingue de l'université de Régina.

M. Wilhem expliquera pourquoi il a choisi de s'installer en Saskatchewan, il parlera de son arrivée dans cette province et il racontera comment il s'évade de son travail.

RÉALISATION: Donald Héту



Roger Auger nous offre un Séraphin plus proche du roman

À la veille de la première de Séraphin Poudrier, on sait déjà que le Cercle Molière jouera à guichet fermé, du 1er au 10 mai, même si la troupe de théâtre a choisi d'ajouter deux représentations aux huit prévues.

Ce succès sans précédent pour le CM, au niveau de la vente de billets, ne peut s'expliquer que par la forte popularité du téléroman "Les belles histoires des pays d'en haut" chez les Franco-Manitobains. Selon Roger Auger, qui a signé l'adaptation à partir du roman "Un homme et son péché" de Claude-Henri Grignon, cela constitue un danger.

Bien entendu, le Cercle a averti ses abonnés, dans sa publicité, de l'écart qui existe entre le roman de Grignon et la série d'émissions télédiffusées par Radio-Canada dans les années 50 et 60. Il suffit de se rappeler, par exemple, les déceptions face aux distorsions historiques commises dans le récent film sur "Riel" de

CBC, pour comprendre le phénomène: la fidélité au texte original ou à l'histoire est sacrifiée au profit de l'aspect dramatique.

Il ne faudrait pas par là entendre que Roger Auger ait refusé de déroger du texte de Grignon. D'après le dramaturge manitobain, cette chronique de la vie paysanne, au Québec, à la fin du dix-neuvième siècle, n'est pas, à proprement parler un roman, mais plutôt une nouvelle.

C'est dire, selon Roger Auger, que le texte produit dans les années trente, consiste en une simple description de la réalité d'un homme aux prises avec une passion, l'avarice, à travers laquelle l'auteur se contente de jeter les jalons de réflexions sans toutefois les approfondir. Bref, un style, une action peu propices à la dramatisation.

L'adaptateur n'a pas voulu puiser ses idées dans le scénario du téléroman, mais dans une psychanalyse du texte de Grignon. Il a donc reconstitué une intrigue, à partir des personnages et l'esprit de l'oeuvre originale, différent de l'adaptation télévisée.

Par exemple, alors que la femme de Séraphin, Donald, demeure présente durant presque la totalité du téléroman, elle meurt de complication dès la première partie de la chronique de Grignon. Donc, pour maintenir l'intrigue, Roger Auger s'est vu forcé de réaménager la chronologie de l'histoire en valorisant certains personnages qui font avancer l'action. On peut déjà prévoir que la fin sera différente.



M. Roger Auger, l'auteur de "John's Lunch", "Je m'en vais à Regina" et "V'là Vermette".

Au chapitre du langage, l'adaptateur a voulu conserver celui de "Un homme et son péché". D'après lui, il s'agit d'un ancien canadien, tel qu'il se parlait à la fin du siècle dernier. C'est donc une bonne nouvelle pour certains abonnés du CM qui n'ont pas approuvé l'usage d'un langage "à la franco-manitobaine" dans les textes des deux premières pièces de la présente saison.

En choisissant une oeuvre bien connue du public, le CM, qui est actuellement en proie à de légères difficultés financières, a misé fort. Au cours des prochains jours, plus de 3,000 seront en mesure d'apprécier ce péché mignon.

Jean-Pierre DUBÉ

MEUNERIE CAMIRAND INC



Acheteur de grain

Richard Robitaille 3000, rue Sinclair
Winnipeg, Manitoba

Tél.: 338-1367

GUERTIN IMPLEMENTS
(1968) LTD

REPRÉSENTANT JOHN DEERE
VENTES ET SERVICE

"NOTHING runs like a Deere"



Lot 149
Chemin du Périmètre C.P. 58
Saint-Vital, Manitoba
Tél.: 256-4321
Ed. Guertin

POUR VOS SOIREEES SOCIALES,
RÉUNIONS, BANQUETS,
"BEER GARDEN", etc...
adressez-vous à:

VICTOR'S
WHOLESALE LTD

Fournisseurs d'aliments, bonbons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier, etc...

400, rue Marion

Tél.: 233-1431

Louis et Gilles Marius, prop.



400, avenue Taché
(en face de l'Hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 247-3891 - 247-6158



ASSOCIATION DES SCOUTS DU CANADA

District de la Rivière-Rouge, Manitoba

PRÉSENTE

PROJET PLANTATION



C'EST QUOI?

C'est une activité d'auto-financement.
C'est aussi une activité de plein air, de fraternité et d'amitié.

POURQUOI?

Pour encourager l'écologie et la préservation de la nature.
Pour faire connaître le mouvement SCOUT.

POUR QUI?

Pour les Castors, les Louveteaux, les Éclaireurs, les Pionniers et les Routiers du Manitoba francophone.

OÙ?

À LA BROQUÉRIE.

QUAND?

Dimanche le 24 mai 1981.

Les membres du mouvement se présenteront en uniforme chez vous, entre le 27 avril et le 9 mai pour recueillir des dons. Ces dons serviront à financer des activités scoutiques telles que "Camporee", formation et projets spéciaux.

Pour plus d'informations, téléphonez au coordonnateur du District de la Rivière Rouge, EMILE SABOURIN au No 233-4324.

Les Petites

Les camps de jeunes du CJP

Grâce à l'approbation de sa demande par le Secrétariat d'État, le Conseil jeunesse provincial tiendra, pour la troisième année consécutive, son camp d'été.

C'est aussi grâce à la bonne collaboration des Scouts que les camps auront lieu, comme par les années passées, à Saint-Malo. Les camps auront lieu:

- pour les 9 et 10 ans du 6 au 12 juillet
- pour les 11 et 12 ans du 20 au 26 juillet
- Pour les 13 et 14 ans du 3 au 9 août
- pour les 15, 16 et 17 ans du 17 au 23 août

Il s'agit de camps d'une durée de sept jours où le jeune, avec d'autres jeunes du même âge, a la chance de vivre une expérience en dehors du foyer.

Pour de plus amples informations sur les camps, ou, pour inscrire votre enfant, téléphonez au No 247-8947.

Le rapprochement entre scouts et guides se concrétise

Une bonne dose de confusion, due sans doute en partie à un souci marqué pour la prudence, a régné lors de la première assemblée annuelle conjointe des scouts et des guides la semaine dernière. Mais pour les tenants d'un rapprochement effectif entre les deux mouvements, les nouvelles sont bonnes.

En effet, la centaine de personnes présentes à cette réunion historique a très largement voté en faveur de deux résolutions présentées par le comité de rapprochement scouts/guides qui avait été mis sur pied lors de l'assemblée annuelle précédente avec le mandat d'étudier les possibilités de fusionnement des deux organismes.

La première résolution va permettre de créer non plus un comité de rapprochement aux pouvoirs imprécis, mais un comité de liaison "avec mandat de voir à la réalisation des priorités retrouvées à la fois chez les activités des scouts et des guides", c'est-à-dire doté d'un pouvoir décisionnel. Il sera composé de quatre membres, deux nommés par les scouts, deux par les guides.

Concrètement, cela signifie que les quatre personnes choisies pourront s'as-

seoir et trouver, par exemple, un thème commun pour la prochaine année; ou encore "voir à la mise sur pied d'un comité scout-guide qui verrait à la formation de comités de parents".

Mais la tâche la plus importante pour ce comité de liaison a été formellement définie dans la deuxième résolution, qui a été adoptée à grand renfort d'applaudissements, en conclusion d'une réunion annuelle qui durait déjà depuis plus de trois heures.

Le comité de liaison, un mois avant la date de la prochaine assemblée annuelle conjointe des deux mouvements, devra rendre public un nouvel organigramme. "Cet organigramme respecterait l'autonomie de chaque mouvement et contiendrait tous les éléments communs des scouts et des guides". Un amendement significatif a été apporté par rapport à la

résolution originale, qui parlait d'une "étude de nouvel organigramme". L'assistance ne s'est pas laissée prier deux fois pour faire disparaître le mot "étude", qui occasionne de plus en plus de réactions allergiques.

Ainsi, sans parler de fusionnement des deux organismes, on constate une volonté de prendre des actions concrètes en vue de résoudre par étape, avec la nécessaire prudence, le problème de la différence de structures pour permettre un développement concerté des actions menées par les scouts et les guides. Ou, comme l'exprimait le commissaire provincial des scouts, le frère Etienne Aubry, "pour que nous puissions grandir ensemble".

Les quelque 450 scouts répartis dans une trentaine d'unités et les 350 guides dans une vingtaine d'unités, disposent par ailleurs maintenant de conseils d'administration partiellement renouvelés.

Un geste lourd

Le Conseil diocésain des guides, qui voit essentiellement à la formation et à l'animation dans le mouvement est formé de: Rolande Kendall, qui a obtenu plus de voix que Hélène Proteau au poste de commissaire diocésaine; Léo Couture (aumônier); Sr Yvonne Massicotte (agent pastoral); Janine Labelle (secrétaire); Georges Langelier (conseiller) et des nouvelles conseillères Mariette Chartier et Annette Roy; ainsi que la coordonnatrice Corinne Hochmann.

Le Conseil d'administration des guides qui s'occupe des finances, est composé de Rolande Kendall, Lorraine Beaudry (secrétaire-trésorière) et des conseillères Gertrude Gagné, Marie-Paule Avanthay et Yolande Comeau.

Chez les scouts, le Conseil d'administration comprend les membres suivants: Gilles Bisson (président), Philippe Le Quéré (vice-président), Jean Gaudry (trésorier), Denise Roy (secrétaire), Paul Mahé et Marie Prénovault (conseillers). Siègent aussi au conseil le commissaire provincial Etienne Aubry, et le coordonnateur des scouts, Emile Sabourin.

Nul doute que le geste le plus lourd de conséquences que ces membres des deux mouvements vont devoir bientôt poser, sera le choix des représentants au comité de liaison. L'avenir des mouvements scouts et guides au Manitoba français est entre les mains d'une poignée de personnes.

Bernard BOCQUEL



Durant l'assemblée conjointe scouts guides. On reconnaît, de gauche à droite: Maurice Gauthier (sortant de charge), Philippe LeQuéré, Etienne Aubry, Gilles Bisson, Emile Péloquin (président de l'assemblée), Elaine Landry, Rolande J. Kendall et Marie-Paule Avanthay.

GOLF LAND

MINI-GOLF INTÉRIEUR

1050, St. James,
Winnipeg
Tél.: 774-4365
-36 trous-

396, Daly St. North,
Winnipeg
Tél.: 475-1347
-19 trous-

Prix spécial pour groupes
-minimum 20 personnes-

À l'occasion du FESTIVAL NATIONAL DU LIVRE

La Boutique du Livre

315, rue Kenny, Saint-Boniface, Manitoba R2H 3E7 Tél.: 237-3395

OFFRE LES RABAIS SUIVANTS:

(du 9 au 16 mai 1981)

	Prix réguliers	Prix de vente
PÉLAGIE-LA-CHARRETTE Antonine Maillet	\$12.95	9.49
LE PENSIONNAIRE Roger Legal et Paul Ruest	\$ 5.95	3.89
Et pour les plus jeunes: NOS AMIS ROBOTS Suzanne Martel	\$ 4.95	3.49
FEND-LE-VENT Serge Wilson	\$ 2.95	1.99
ALBUMS HÉRITAGE (10 titres différents)	\$ 2.50 ch.	1.79 ch.

RABAIS de 25%

sur tous les livres manitobains des éditions

- du Blé
- des Bois-Brûlés
- des Plaines

Heures d'ouverture:
du lundi au samedi
de 10h à 17h

Pour commander par la poste, s.v.p. indiquer:

NOM:.....

ADRESSE:.....

Téléphone:.....

Titres	Prix
.....
.....
.....
Total

(Veuillez ajouter .75 pour frais de poste et manutention)

Un rectificatif

Communauté de Saint-Boniface/Saint Vital - Service des parcs et récréation 1981

Dans notre édition du 23 avril nous avons indiqué, par erreur, que les inscriptions pour les cours de tennis et de golf étaient de \$1.00 chaque alors qu'elles sont de \$10.00 chaque.

Nos excuses pour cette erreur involontaire.

L'Alliance française du Manitoba présente:

RÉCITAL

WILBERT CHANCY

au piano: Pauline Durand
collaboration de: Maria Loscerbo

Lieu: Salle Martial-Caron
Collège de Saint-Boniface

Date: mercredi 13 mai 1981
à 20h00

Droit d'entrée: \$3.00
Membres : \$2.00

Billets en vente:

au Collège de Saint-Boniface
200, rue de la Cathédrale

au Consulat de France
40, Westgate - Tél.: 774-4825



à l'Alliance française
156, rue Spence - Tél.: 786-1607

à l'entrée

La Fédération des parents veut être reconnue officiellement

Le travail de qualité qui s'est effectué samedi dernier à l'occasion de la 5e assemblée annuelle de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP) a été assombri par le fait que seulement une soixantaine de personnes ont assisté à la réunion, durant laquelle des orientations précises ont été fixées aux responsables de l'organisme.

De fait, comme s'est interrogé un peu amèrement un membre du conseil d'administration de la FPCP, "où sont les 150 parents qui ont participé au colloque de mars à Portage-la-Prairie?" La question mérite d'autant plus d'être posée que c'est lors de ce colloque qu'ont été formulées des recommandations qui ont été en large partie transformées en résolution à l'assemblée annuelle.

Il n'a donc pas eu vraiment de surprise quant aux résolutions adoptées. Comme prévu, l'accent sera mis durant l'année à venir sur les droits des parents. La Fédération a été en effet mandatée de préparer "une étude au sujet des droits individuels et collectifs des parents fran-

cophones", étude qui sera discutée "à fond" lors du prochain colloque dont la date n'a pas été fixée.

Dans la même logique, les participants à la réunion ont demandé que la FPCP, en collaboration avec les comités de parents locaux, oeuvre vers "la reconnaissance officielle des comités de parents par les divisions scolaires", et que ces mêmes divisions scolaires définissent plus clairement leur politique en matière de huis clos.

Il est à noter aussi qu'une recommandation a été clairement rejetée. Elle stipulait que la FPCP "voit à ce que tous les comités de parents soient uniformisés dans la province". On sait que les comités de parents sont formés à diverses dates. Le refus net de la recommandation indique que les participants considèrent que la Fédération a été mise sur pied par les comités et refusent de ce fait que la FPCP s'ingère au niveau local.



Le nouveau conseil d'administration de la FPCP. Assis: Marthe Lemarbre (vice-présidente), Laurent Bisson (président), Carmen LaRoche (secrétaire); debout: Victor Dumesnil (conseiller), Irène Dupuis (conseillère), Raymond Poirier (conseiller), Rita Nadeau (trésorière) et Roland Robert (conseiller). Absent: Marcel Lécuyer.

Un concours de pétanque à l'UNF

Dans l'après-midi du samedi 2 mai 1981, l'Union Nationale Française organisera une grande partie de pétanque à Saint-Boniface.

L'inscription des joueurs se fera à 12h30 au Centre de l'Union 541, rue Giroux. Le championnat débutera à 13h précises.

Les joueurs qui ne connaissent pas encore la pétanque pourront se faire la main au cours de ces parties en plein air. Il y aura en effet deux catégories, l'une pour les débutants, l'autre pour les plus avancés. Les spectateurs sont invités à venir encourager les futurs champions.

À la fin de l'après-midi, une remise de trophées aura lieu pour récompenser les gagnants des finales.

Pour enregistrer d'autres progrès

Le conférencier invité était le président de la Fédération des comités de parents du Québec, M. Jean Ponbrian, qui occupe aussi la présidence de la Commission nationale des parents francophones (CNPF), qui regroupe les fédérations de parents des dix provinces. La CNPF a été

créée voilà trois ans et n'est pas encore bien connue du public. M. Ponbrian s'est donc employé à expliquer la raison d'être d'une telle Commission.

Il a notamment rappelé que les objectifs de la CNPF étaient la valorisation du rôle des parents, qui sont vus comme les premiers éducateurs des enfants, l'établissement de liens entre la famille et l'école. M. Ponbrian, en concluant, a souhaité que les comités de parents manitobains puissent, comme ceux du Québec, être reconnus officiellement, de manière

à pouvoir enregistrer d'autres progrès.

Pour sa part, dans son rapport, le président, M. Laurent Bisson, a rendu son hommage particulier aux bénévoles qui ont travaillé pour la Fédération: "C'est cette participation qui fait déjà, et le fera davantage, que votre Fédération soit un organisme fort". Il a particulièrement reconnu l'action de Elaine Brodeur, Joseph Boucher, Georges Boily, Denis Chénier, Doris Hogue et Roger Dubois.

Bernard BOCQUEL



Steak, pizza, spaghetti

Air climatisé - restaurant licencié
lundi au vendredi: 11h à 02h00
samedi: 16h à 02h00
dimanche et jours fériés: 16h à 24h
Livraison gratuite à domicile, sur commande de plus de \$10.00, dans un rayon de 2 milles.
Tél.: (233-1666)
411, rue Marion, Winnipeg



"DIAMOND"
Service
de messagerie

- Ramassage de colis
- Transport général
- par courrier ● par autobus
- Par avion

Spécialisés en contrats réguliers à long terme
"NOS PRIX DÉMÉNAGERONT TOUT"
"DIAMOND" est pour toujours
Faites l'expérience de la sécurité de notre service
Tél.: 475-2226 ou 475-2961
94, Trottier Bay, Winnipeg, Manitoba

Chapel of Eternal Memories Mausoleum

UN SERVICE DE P. COUTU & CIE
DIRECTEURS FUNÉRAIRES

E. J. COUTU
président

OUVERT AU PUBLIC LE DIMANCHE 3 MAI DE 13h À 16h

Les directeurs de la chapelle funéraire P. Coutu & Cie vous avisent de l'introduction de la "CHAPEL OF ETERNAL MEMORIES MAUSOLEUM LTD". La mausolée est située dans le cimetière de la Compagnie, à "Pineview Memorial Gardens" qui est situé au coin de la rue Waverley et du boulevard Chevrier à Fort Garry.

L'ensevelissement à la mausolée représente un nouveau choix pour ceux qui préfèrent cela à l'inhumation ou à la crémation. La mausolée est un bâtiment magnifique aussi bien en architecture qu'en environnement. Par tradition et moderne acceptation, l'ensevelissement à la mausolée est la meilleure protection disponible. La mausolée offre au public trois choix de cryptes:

- A- crypte dans la chapelle (crypte intérieure)
- B- crypte dans le cimetière (crypte extérieure)
- C- crypte pour les cendres (crypte de crémation)

Pendant une période limitée nous offrons au public un plan de sécurité familial, arrangé au préalable, comprenant la crypte à la chapelle de la mausolée et crypte dans le cimetière.

**L'ACHAT DE CHAQUE CRYPTÉ INCLUT
UN SERVICE FUNÉRAIRE TRADITIONNEL COMPLET**

Pour plus d'informations, soit par téléphone ou dans l'intimité, à votre domicile, s.v.p. adressez-vous à Yvon Tétreault, directeur de la chapelle funéraire P. Coutu & Cie. Tél.: 233-7453 ou 233-0156 ou remplissez le coupon ci-contre et envoyez-le à l'adresse ci-dessous:

P. Coutu & Cie
1501, rue Waverley
Winnipeg, Manitoba

CHAPEL OF ETERNAL MEMORIES MAUSOLEUM LTD.

NOM:.....

ADRESSE:.....

CODE POSTAL:.....TÉLÉPHONE:.....

FESTIVAL NATIONAL DU LIVRE

11 AU 17 MAI 1981

Une célébration de nos livres et périodiques

Concours "AVONS-NOUS LU?"

1- LE PENSIONNAIRE

2- Roger Legal et Paul Ruest, Éditions du Blé, 1978, 173 pages.

MOT-MYSTÈRE

E S A N F C A F I N O B T N I A S
X R A M S E R U E S S E F O R P E
B I B L I O T H E Q U E L I T A D
E O R C L S U I C I T T E T L S U
N L R P O E C V U E R E I A L S T
C U D E L L A E E S N A R C E E E
E O E S S A L C R N E I L O T R U
T C O L L E G E A I I J P V T N Q
N I A P C Y O A G D O R C S R S I
E M U O M O N D E I E T E O E R R
D U U N D B P O E F E M C N N A O
I R A N O U G A E R E N I E I G T
S S O P R I N T N S B C S Q F D E
E R U C T S I C G C I M O X U E H
R I T R O S P I N N I O A R I E R
P E N S I O N N A I R E F H T O S
E I O J R N T Q R S E C N A C A V

amis	dîner	leduc	rang
ancien	dortoir	lettre	réfectoire
année		lien	rhétorique
atroce	écran	lit	rond
	études		rue
ben	fête	monde	
bibliothèque	fil	murs	saint-boniface
buison			
	fin	nuit	salle académique
	foi		semestre
chambre			sortir
cinq	gars	pain	souvenir
classe	gymnase	passer	
collège		pensionnaire	vacances
collégiens	iccitte	ping-pong	vocation
congé		préfet	voix
couloirs	jésuite	président	
cours	joie	prix	
curé		professeur	

ASSEMBLAGE

- Auger, Roger _____
- Benoist, Marius _____
- Chaput, Hélène _____
- Chaput-Arbez, Maria _____
- Deniset-Bernier, Maurice _____
- Dorge, Claude _____
- Dugas, Georges _____
- Ferland, Marcien _____
- Frémont, Donatien _____
- Jeunes de l'école du Précieux-Sang _____
- Legal, Roger, Ruest, Paul _____
- Labonté, Florent _____
- La Roche, Madeleine _____
- Létourneau, Henri _____
- Léveillé, Roger _____
- MacKenzie, Nadine _____
- Moncombroux, Geneviève _____
- Saint-Pierre, Annette _____
- Savoie, Paul _____
- Trémaudan, A.-H. _____

- Le pensionnaire
- Les français dans l'ouest canadien
- Les va-nu-pieds
- Le vieux Mathurin
- Tout le moineau
- Le rideau se lève au Manitoba
- Derrière les barbelés des Nazis
- Nahanni
- Éléphants de tante Louise
- Histoire de la nation métisse dans l'ouest canadien
- Oeuvre de la première mort
- Louison Sansregret
- Le roitelet
- Henri Létourneau raconte
- Le petit dinosaure d'Alberta
- Manito
- Donatien Frémont
- Un voyageur des pays d'En-Haut
- Pour l'enfant que j'ai fait
- Chansons à répondre du Manitoba

HISTOIRE DE LA NATION MÉTISSE DANS L'OUEST CANADIEN

Auguste-Henri de Trémaudan,
Éditions du Blé, 1979, 450 pages.

- Qui fut le découvreur de l'Ouest canadien?
- Quel fut le premier fort des Blancs construit en 1737 dans la grande ville qu'est maintenant Winnipeg?
- Donnez un autre nom pour un "Métis français".
- Quel fut le premier journal publié à la Rivière Rouge?
- Quel était le droit des Métis sur les terres dont voulait s'emparer le gouvernement canadien?
- Où naquit Louis Riel, le fondateur du Manitoba?
- Où eut lieu la première protestation des Métis de la Rivière Rouge par la bouche de Riel, contre les arpentages canadiens?
- Quel lieutenant-gouverneur fut très mal reçu à la Rivière Rouge?
- Où érigea-t-on une barrière pour l'empêcher d'entrer au pays?
- Où retourna le lieutenant-gouverneur après la résistance des Métis?

1- LE VIEUX MATHURIN

2- Les jeunes de l'école Précieux-Sang, Éditions du Blé, 1978, 162 pages.

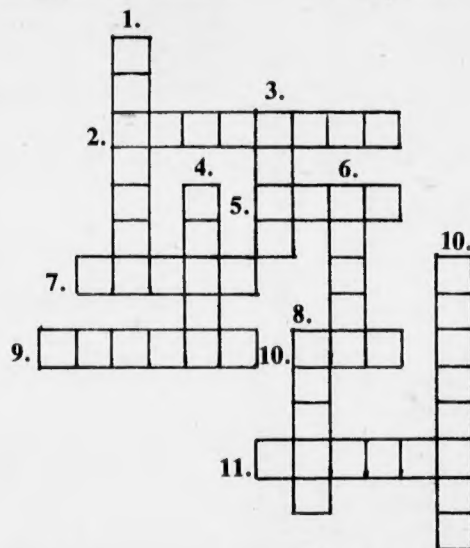
3- MOTS CROISÉS

Horizontal

- Ourson
- Jeune cantatrice
- Cherche une remplaçante
- Camarade, compagnon
- Du "Royaume des chiens"
- Homme politique allemand

Vertical

- Soeur de Nathalie
- Horloge toujours pressée
- Animal étrange
- Une poupée
- Vieillard doux et compréhensif
- Vêtu de vert



- Vous devez envoyer vos réponses au:

**CENTRE DE RESSOURCES ÉDUCATIVES FRANÇAISES
DU MANITOBA** 200, avenue de la Cathédrale,
Saint-Boniface, Manitoba R2H 0H7

avant le 15 mai 1981.

- Les réponses de ce concours vous seront données dans LA LIBERTÉ du 21 mai 1981.

Cette page fut préparée par le comité d'organisation du festival du livre.

La Broquerie

Une bonne fête au frère Saint-Pierre

Après avoir passé un carême très vigoureux, après avoir vécu les émotions de la semaine sainte, la vigile pascale fut, pour tous les paroissiens de La Broquerie, une vraie résurrection dans la joie et la sérénité.

La communauté chrétienne de Saint-Joachim fut heureuse d'entendre le vicaire (de facto) de la paroisse lui annoncer qu'il célébrait le 21 avril son 20e anniversaire d'arrivée au Manitoba, son 40e anniversaire de prise d'habit chez les Clercs de Saint-Viateur et son 60e anniversaire de naissance. Une invitation chaleureuse fut faite de venir, avec les enfants, partager l'Eucharistie avec lui, en ce grand jour... sans oublier les gâteaux traditionnels... naturellement!

Plus de 200 personnes de tous les âges se réunirent à l'église pour prier avec celui qui voulait tant remercier le Seigneur des nombreuses grâces qu'il reconnaissait avoir reçues durant toutes les belles années de sa vie. On remarquait dans l'assistance les confrères de Sainte-Anne venus, malgré leurs nombreuses occupations, se joindre aux membres de notre communauté.

Le chœur était rempli de jeunes (plus de 25) tous rayonnants de larges sourires à la pensée de pouvoir rendre grâce au Seigneur de leur avoir octroyé un si beau gros et sympathique frère St-Pierre. Les parents regardaient avec un oeil rempli de fierté "leurs chefs-d'oeuvre" et chantaient leur reconnaissance au Seigneur. Les grandes orgues, sous la touche du curé, lancèrent à tous vents des notes de joie. Toute l'assemblée laissa déborder son émotion en déployant à pleines gorges les échos des sentiments qui remplissaient leur coeur.

Les Castors, que le frère anime avec beaucoup d'éclats, les Louveteaux et les Jeannettes, tous en costumes de gala, vinrent proclamer à tour de rôle des prières de souhaits sincères.

Cette imposante cérémonie fut animée, avec un enthousiasme et une spontanéité sans pareille, par notre doué confrère Fernand Frigon. Dans sa brève homélie, il souligna que le frère St-Pierre pouvait sembler prendre beaucoup de place dans les parages, déplacer beaucoup d'air dans ses va-et-vient, et faire vibrer les ondes avec sa voix de stentor, mais, que, malgré tout, il était très apprécié et très aimé. Le Seigneur a été très généreux envers notre confrère de bien des façons... entre autres, il lui a donné le charisme tout-à-fait spécial d'être aimé (pour ne pas dire mangé) par les jeunes de toutes saisons.

À la fin de la messe, le président de l'assemblée invita tout le monde à chanter: "Mon cher Réal, c'est à ton tour..." Cette manifestation fut suivie d'une envolée d'applaudissements, accompagnée d'accords musicaux retentissants. On se serait cru au forum dans une foule délirante d'enthousiasme.

L'Eucharistie terminée, ce fut une ruade vers la sacristie pour serrer la main de celui qu'on fêtait avec tant d'amour. On le transporta littéralement aux pieds des saints autels pour lui présenter des félicitations, des souhaits, des cadeaux et, bien sûr, des gâteaux. (On en a compté, jusqu'à date, 10... et d'autres s'annoncent à l'horizon. Comment perdre du poids devant tant de générosité!)

Surprise sur surprise! Le presbytère est envahi par un groupe de paroissiens et de jeunes. Tous veulent goûter à quelques gâteaux. Leur charité les pousse jusqu'à vouloir soulager notre confrère qui ne peut toujours résister aux instincts surcrûs prononcés qui envahissent son coeur d'apôtre. Les murs du presbytère retentirent, tard dans la veillée, de rires sincères et de chants spontanés.

Gérard CLAVET, c.s.v.



Lors d'un récent rallye scout tenu à Saint-Norbert, le curé Bernard Bélanger fait l'inspection de la meute de La Broquerie.

Transcona

Lucien Roy succèdera à Léo Couture

La Ligue des femmes catholiques du diocèse de Saint-Boniface a choisi le curé de la paroisse de Transcona, l'abbé Lucien Roy, pour succéder à l'abbé Léo Couture, au poste d'aumônier diocésain.

L'abbé Roy naquit le 22 février 1927 à Sainte-Justine, Dorchester, Québec. Il reçut son éducation à l'école primaire de Sainte-Justine et au collège de Beauceville. Il fit ses études en philosophie au Séminaire de Saint-Victor et en théologie à Saint-Boniface. Il fut ordonné prêtre par Mgr Baudoux, le 4 juillet 1954, à Sainte-Justine. Successivement vicaire à Notre-Dame-de-Lourdes, à la Cathédrale et à Saint-Pierre-Jolys, il a été nommé curé de Sainte-Marie en 1959 et de Saint-Léon et Manitou en 1960. De 1963 à 67 il fut responsable de la pastorale scolaire à l'Académie Saint-Joseph; et, de 67 à 75, curé

de Notre-Dame-de-Lourdes et de Saint-Lupicin. En 1975, il compléta ses études à l'institut de pastorale à Montréal. Actuellement curé de l'Assomption (Transcona) depuis juillet 1976, l'abbé Roy détient des diplômes de B.A., B.Th. et B. Pédagogie.

La prise officielle du mandat de l'abbé Roy se fera lors du 18e Congrès de la Ligue des femmes catholiques, prévu pour le 31 mai, à Saint-Malo.

Hélène BLAIS



On les attend le 2 mai

Les étudiants et les éducateurs qui participent actuellement au voyage-échange avec Shefferville, P.Q. Ils seront de retour dans quelques jours. De gauche à droite: (1re rangée); Suzanne Laramée, Rachel Mireault, Ronald Gosselin, Michel Tétrault, Roger Kirouac, Robert Brisson, Roger Balcaen et Roger Mireault; (2e rangée); Jocelyne Gagnon, Ginette Tétrault, André Granger, Marc Tétrault et Fernand Piché; (3e rangée); Gisèle Vielfaure, Jacqueline Lafrenière, Marianne Rivoalen, René Lafrenière, Richard Nadeau, Claude Moquin et Robert Normandeau.

Au concours d'élocution

Les éliminatoires du concours d'élocution française ont eu lieu à l'école Saint-Joachim mardi dernier. Les élèves se sont présentés tout à tour devant le jury, composé de Mme Yvonne Mireault, Mme Lucille Bisson et frère Réal St-Pierre, pour réciter leur poème. On devait choisir un gagnant(e) par classe, qui se rendait à Saint-Adolphe pour le concours divisionnaire.

Voici la liste des gagnants avec la médaille gagnée à Saint-Adolphe: Sylvie

Laurencelle (1re année): médaille d'argent; Nathalie Ouellet (2e): trophée d'or; Marina Torcutti (3e): médaille de bronze; Jeannine Bourrier (4e): médaille d'argent; Richard Fiola (5e): médaille d'argent; René Normandeau (6e): médaille d'argent; Suzanne Balcaen (7e): trophée d'or et Suzanne Fiola (8e): médaille d'argent.

Ces élèves s'étaient aussi mérités une médaille d'or de l'école Saint-Joachim ainsi qu'un disque de la part du Comité de parents.

Attention aux cas de rage dans les environs

Quelques cas de rage "rabies" ont été signalés dans la région du sud de La Broquerie et de Marchand récemment. On a dû éliminer des chiens et certains fermiers laitiers ont été inquiétés du fait qu'on ait trouvé une mouffette infectée dans leur étable.

La rage est un virus qui se transmet par la morsure d'un animal infecté ou la salive de cet animal dans une plaie ou une égratignure. Bien que généralement tous les animaux puissent contracter la rage, ceux qui sont plus aptes à la transmettre sont les mouffettes, les belettes, les écureuils et bien sûr les chiens et les chats. On conseille d'être aux aguets pour tout comportement suspect chez les animaux sauvages et domestiques. Un animal qui bave, ou bien un animal sauvage qui vous semblera moins peureux qu'à l'habitude sont susceptibles d'être infectés. Il faut éviter de prendre des chances et rapporter immédiatement ces cas.

S'il vous arrivait d'être mordu ou égratigné, il faut, si possible, apporter l'animal immédiatement au vétérinaire pour vérifier s'il y a cas de rage. De toute façon, il faut obtenir des soins médicaux immédiatement et ne pas attendre l'apparition des symptômes.

Rappel

Je rappelle aux organismes qui font des assemblées publiques, annuelles, ou qui organisent des activités quelconques, qu'ils pourront jouir d'une publicité gratuite dans le Calendrier des activités. Si je l'apprends par les lettres d'invitation habituelles, il est trop tard pour le faire paraître à temps. (424-5529 ou 424-5368).

Je vous invite aussi à me donner des comptes rendus de ces assemblées ou activités de façon à tenir tout le monde au courant.

Rino OUELLET

Le Pop Shoppe

Changement de direction

Pour votre commodité, ouvert 7 jours par semaine

En vente: Coke et Pepsi

GRATIS - un paquet "OLD DUTCH" avec chaque caisse de "pop".

FACILITÉS OFFERTES: photocopies: 15¢; cigarettes: \$1.35; "Old Dutch": 79¢; cadeaux d'artisanat, journaux, boissons rafraîchissantes, glaçons en sac, bonbons, développement de films Kodak (service rapide). Accessoires pour pique-nique, barbecue, bar et soirées sociales.

143, rue Goulet, Saint-Boniface Tél.: 233-6732

HEURES D'OUVERTURE:

lundi au samedi
dimanche

9h00 à 22h00
13h00 à 22h00



horaire de cbwt



SAMEDI

2 MAI

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
8:30 PASSE-PARTOUT
9:00 CANDY
9:30 QUATRE AMIS FANTASTIQUES
10:00 LES HÉROS DU SAMEDI
 Tennis de table. Réal.: Jacques Viau.
11:00 TOM ET JERRY
11:30 TÉLÉJEANS
 Magazine jeunesse. Anim.: Jacques Lemieux. Réal.: Francine Charron.
12:00 À COMMUNIQUER
13:00 CINÉ-FAMILLE
14:30 DÉCLIC
15:00 BASE-BALL DES EXPOS
 Du stade Olympique à Montréal, les Dodgers de Los Angeles rencontrent les Expos. Comm.: Guy Ferron.
18:00 SYLVIE VARTAN EN SPECTACLE



19:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
 Reporters: René Lecavalier, Richard Garneau et Lionel Duval. Anal.: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Quidoz et Jacques Primeau.
21:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
22:30 NOUVELLES DU SPORT
22:45 LA POLITIQUE FÉDÉRALE
22:55 CINÉMA
 Affection spéciale (commissaire Moulin... Police judiciaire). Policier réalisé par Claude Grinberg, avec Yves Renier et Michel Auclair. Le Commissaire Moulin traque un homme, dit le Tordu, avec l'aide de la brigade anti-gang dont il n'approuve guère les méthodes plutôt radicales et violentes (Fr. 78).
00:40 CINÉ-NUIT
 La corde au cou. Drame psychologique réalisé par Pierre Patry, avec Guy Godin, Andrée Lachapelle et Roland D'Amour. Un homme vient de tuer sa maîtresse qui l'a trompé avec un financier. Il s'enfuit vers le Nord dans l'espoir de rejoindre la maison d'un fermier, le seul homme à lui avoir manifesté quelque sympathie dans le passé. Au long de sa fuite, il se remémore diverses étapes de sa triste vie. Il reçoit l'aide de diverses personnes et parvient enfin chez son ami (Can. 65).

DIMANCHE

3 MAI

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
8:30 PASSE-PARTOUT
9:00 LE PETIT CASTOR
 Le grand devin Goupil.
9:30 MERCI MONSIEUR NOÉ
 "La vache". L'histoire et la vie quotidienne des animaux de la ferme. Narration: Ulric Guttinger.
9:45 EN TERRE SAINTE
 De Jéricho à Jérusalem. "Un homme allait de Jérusalem à Jéricho quand il fut assailli par des brigands", dit la parabole du Bon Samaritain. Pourquoi cette route

était-elle dangereuse? C'est parce qu'elle traversait le désert de Juda là où se réfugiaient les hors-la-loi.
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
 À Sainte-Anne-de-Beaupré, congrès national des Chevaliers de Colomb. Célébrant: le Cardinal Maurice Roy.
11:00 À COMMUNIQUER
12:00 LA SEMAINE VERTE
13:00 D'HIER À DEMAIN
 Les Kazaks: minorité nationale. Parmi les 52 minorités de la Chine on retrouve, dans la province de Sinkiang, les Kazaks, sans doute le peuple étant à l'origine des gisants du monde entier. Leur tâche consiste surtout à patrouiller les 2,000 kilomètres de la frontière commune avec la Mongolie et la Russie. Leur territoire est également un réservoir de plantes médicinales qu'ils exportent annuellement. Réal.: Joris Ivens.
14:00 L'UNIVERS DES SPORTS
16:00 LAUREL ET HARDY
 Deux loups de mer. Deux indestructibles du cuirassé Oregon rencontrent deux belles dames et leur offrent une ballade en auto.
16:30 PROPOS ET CONFIDENCES
 Marcel Scipion se raconte (1re de 3).
17:00 SECOND REGARD
18:00 GUSTAVE
18:05 NOIR SUR BLANC
19:00 CHEZ DENISE
 Téléroman écrit et interprété par Denise Filiatrault. Michèle a disparu.
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
 Variétés: Marie-Paule Belle.
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
 Tigris: le voyage sumérien de Thor Heyerdahl.
21:30 LES BEAUX DIMANCHES
 Décennie 1959-69.
22:30 SPORT-DIMANCHE
22:45 CINÉ-CLUB
 Répulsion. Drame réalisé par Roman Polanski, avec Catherine Deneuve, Ian Hendry et John Fraser.

LUNDI

4 MAI

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
 Le repos n'est pas toujours la meilleure formule de prévention.
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
 Série d'émissions sur le français oral, destinée aux élèves de l'élémentaire II. Centour de Manivelle.
9:30 ANIMAGERIE
 La vie des animaux domestiques. Le perroquet (1re de 5).
9:45 YOU HOU
 Découverte des cinq incroyables modes de perception que sont les sens. La bouche imaginaire.
10:00 PASSE-PARTOUT
 Anim.: Marie Eykel, Jacques L'Heureux et Claire Pimparé.
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
 Le tricot. Veste de fantaisie, consommer intelligemment. Est-ce payant de faire sa couture? D'abord il faut planifier sa garde-robe et prévoir ses besoins selon la mode, ses goûts et son budget. Comment faire l'inventaire. Le mode d'entretien.
11:00 AU FIL DE LA SEMAINE
 Benoît Marleau reçoit Claudette Taillefer. Une recette du grand-père de Benoît Marleau: farce aux épinards. Un dessert: carrés aux canneberges.
11:30 L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER
12:00 NANNY
 L'élément humain. Le professeur Everett a une confiance illimitée en son ordinateur. Il lui soumet même les portraits robots d'un couple ami pour évaluer leur compatibilité. Nanny ne partage pas son enthousiasme.
12:30 MIDI PLUS
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 LE TEMPS DE JOUER
15:00 LES ATELIERS
15:30 LES INCOMPRIS
 Série sur les handicapés. Réal. coord.: Jean Letarte.
16:00 BOBINO
16:30 ALBATOR
 Le sauvetage.
17:00 QUELLE FAMILLE!

Téléroman écrit et interprété par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse.
17:30 SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE
18:00 CE SOIR
 Nouvelles régionales avec Marie-Benoist-Martin et François Riopel, animateurs.



19:00 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
 Au menu: fraises rafraîchies, salade camping; saumon grillé, beurre maître d'hôtel et cuisses de poulet à l'estragon.
19:30 LAUTREC 81
 Variétés. Promotion du disque et de ses vedettes.
20:00 DU TAC AU TAC
 Téléroman écrit par André Dubois. Une bonne leçon.
20:30 TÉLÉ-SÉLECTION
 La pitié dangereuse (dern. de 2). Drame psychologique réalisé par Édouard Molinaro, d'après le roman de Stéphan Zweig "Les impatiences du cœur", avec Marie-Hélène Breillat, Mathieu Carrière et Jean Desailly. L'espoir d'une guérison possible que le jeune lieutenant a, par pitié, donné à la jeune fille a une influence exaltante sur elle. Cependant le médecin est très fâché, car il vient d'apprendre que le traitement espéré ne peut s'appliquer à sa jeune patiente. De plus le lieutenant ne sait plus comment se dégager d'un amour illusoire (Fr.-all. 79).
22:30 NOUVELLES ET SPORTS
22:45 TÉLÉ ARTS
22:55 SURVIVRE
 Quelque part entre Cambridge Baay et Yellowknife. Drame réalisé par George Mikell et Gedde Wattance. Le 8 novembre 1975, Martin Hartwell pilotait un avion Beechcraft de Cambridge Bay, dans les Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife. Il transportait deux Esquimaux malades et une intrimère. Son avion a une panne et s'écrase dans une région isolée. Il est le seul survivant avec le jeune David Kutuk. Hartwell a les deux tibias cassés. David tente de prendre du gibier mais ne réussit pas. Il finit par mourir de faim, refusant le seul moyen de survie qu'ait trouvé Hartwell.
23:55 L'HOMME D'AMSTERDAM
 Série réalisée par Victor Vicas et John Van der Rest, d'après l'œuvre de Ron Wunderink. En vedette Pierre Vaneck, Josine Van Dalsum et Maxime Hamel. (2e de 6) L'escalade de la peur. Pierre assiste à un congrès d'archéologie à Genève. Hélène, qui a accompagné son père, apprend qu'un objet d'art chinois a été dérobé.

MARDI

5 MAI

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
 Que penser du golf?
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
 Le retour de Quenouille.
9:30 ANIMAGERIE
 Le perroquet II (2e de 5).
9:45 VIRGINIE
 La pêche de Bigoudi.
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
 Problèmes de la vue, avec le Dr. Marcel Mandeville, optométriste. Le verre de contact: la façon de le porter. Comment se maquiller. Qu'est-ce qu'une lentille cosmétique? Les lentilles molles. Des acidités de l'oeil.
11:00 AU FIL DE LA SEMAINE
 Anim.: France Nadeau. Inv.: Francoise Gaudet-Smet. Portrait d'une femme toujours à la recherche de la vérité.
11:30 HEIDI
 Coup de foudre.
12:00 TES FILLES ET MES GARÇONS
 Double jeu. Peter Brady rencontre

son sosie et désire faire une bonne blague à sa famille.
12:30 MIDI PLUS
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
 Salut l'artiste! Comédie psychologique réalisée par Yves Robert, avec Marcello Mastroianni, Francoise Fabian, Jean Rochefort et Carla Gravina.
16:00 BOBINO
16:30 DON QUICHOTTE
17:00 LES PIERRAFEU
17:30 AUX FRONTIÈRES DU CONNU
 La météorologie (dern. de 2). Vers une période glaciaire? La météorologie globale permettra-t-elle des prévisions à plus long terme et saurons-nous bientôt si nous retournerons vers une nouvelle ère glaciaire?
18:00 CE SOIR
19:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
21:30 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
 Un petit Indien (dern. de 2). Dora voudrait bien emmener Marc avec sa fille mais c'est avec Clint que désire aller l'enfant. Il le suit donc à la trace et finit par le rejoindre. La patrouille militaire est toujours sur leurs talons.
22:30 NOUVELLES ET SPORTS
22:45 TÉLÉ ARTS
22:55 RENCONTRES
 Inv.: Denise Aimé-Azam (1re de 2) Juive française qui, en dépit de sa conversion au catholicisme, est demeurée attachée au peuple juif au moment de l'holocauste. Passionnée d'art, elle possède la plus importante collection de tableaux de Géricault, peintre du XIXe s. auquel elle a consacré plusieurs ouvrages dont "La passion de Géricault" (Fayard).
23:25 CINÉMA
 La vie à deux. Comédie réalisée par Clément Duhoir, avec Pierre Brasseur, Danièle Darrieux et Sophie Desmarais.

MERCREDI

6 MAI

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
 Amaigrissement sans exercice et sans diète, est-il dommageable?
9:15 L'ÉVANGILE EN PAPIER
 La vie de Jésus illustrée à l'aide de personnages en papier. Le royaume de Dieu.
9:30 ANIMAGERIE
 Le perroquet II (3e de 5).
9:45 OUF
 Les monstres.
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
 La coiffure. Les coupes pour adolescentes. La permanente chez l'adolescente. À votre santé. Nutriplan: brochure que l'on retrouve dans les kiosques à journaux. Recettes: carottes râpées, croûte aux champignons et yogourt aux poires.



11:00 AU FIL DE LA SEMAINE
 Recette: un mignon de porc au coulis de figues.
11:30 VERS L'AVENTURE
12:00 HAROLD LLOYD
 Harold est amoureux de la fille d'un millionnaire. Un ami lui prépare une potion calmante dont les effets sont désastreux. Harold en a pour la caissière d'un restaurant. Pour se faire remarquer il s'engage comme garçon dans le même établissement.
12:30 MIDI PLUS
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
15:00 BOBINO
16:30 PLACE DU FONDATEUR
17:00 TÉLÉ-5
 Au plaisir de Dieu (8e de 10). La

déchirure. La guerre bat son plein. La France est vite vaincue. Jean arrive au château et, malgré que celui-ci soit réquisitionné par l'état major allemand, il s'adonne, avec l'aide de Claude, à la Résistance.
18:00 CE SOIR
19:00 BASE-BALL DES EXPOS
 Au stade Olympique de Montréal, les Padres de San Diego rencontrent les Expos. Comm.: Guy Ferron.
HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
19:00 FILM
19:30 À COMMUNIQUER
20:30 TERRE HUMAINE
20:30 RACE DE MONDE
21:30 GÉNIES EN HERBE
21:30 BIZARRE BIZZARRE
 Série britannique (Roald Dahl's Tales of the Unexpected). Les petites douceurs. Un pharmacien, rebusté par la vulgarité et la boulimie de sa femme obèse, la trompe avec une amie commune. Comme il sait qu'en cas de divorce, sa femme le saignerait, il espère que son goût pour les sucreries viendra à bout de son cœur.
22:00 VIET-NAM: LA GUERRE DE 10,000 JOURS
 Les soldats méconnus. La guerre du Viet-nam fut la plus longue de l'histoire des États Unis mais, lorsqu'elle prend fin, le public croit qu'il s'agissait d'un combat injuste. L'Amérique n'est pas prête à faire face au problème que posent ces milliers de vétérans du Viet-nam qui reviennent au pays, plusieurs estropiés, presque tous handicapés psychologiquement. Comment ces vétérans du Viet-nam, symboles d'une guerre qu'on veut à tout prix oublier, peuvent-ils en sortir?
22:30 NOUVELLES ET SPORTS
22:45 TÉLÉ ARTS
22:55 CINÉMA
 La ruée vers l'or (The Gold Rush). Comédie réalisée et interprétée par Charles Chaplin, avec Mack Swain, Georgia Hale et Tom Murray.

JEUDI

7 MAI

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
 Y'a-t-il un âge pour s'entraîner?
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
 Coccinelle et Caméléon.
9:30 ANIMAGERIE
 Le perroquet II (4e de 5).
9:45 LES CHIBOUKIS
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
 Tabac ou santé. L'adolescent asthmatique: Jean-François parlera de son expérience d'adolescent qui ne panique pas devant une crise d'asthme et des moyens qu'il prend. Présentation d'un film décrivant ses activités. L'attitude des parents face à sa maladie. Psychologie, avec Louise Ethier, psychologue clinicienne. Les mythes de notre société.
11:00 AU FIL DE LA SEMAINE
 Gaston L'Heureux reçoit Gérard Tessier, chercheur et collectionneur de livres anciens.



11:30 WICKIE
12:00 PAPA, CHER PAPA
12:30 MIDI PLUS
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
 Le masque (The Bat). Policier réalisé par Crane Wilburn, avec Vincent Price, Agnès Morehead et John Sutton.
15:00 BOBINO
16:30 POP CITROUILLE
17:00 LES PIERRAFEU
17:30 LA PORTEUSE DE PAIN

(8e de 13). L'industriel Harmant souhaiterait bien que Clément, le fils Labroue, fasse la cour à sa fille Mary. Aux caprices de Mary, Clément préfère la tendresse et la simplicité de Lucie, la couturière de Mary. Mais pourquoi ce mystérieux comportement de Clément?
18:00 CE SOIR
19:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
21:30 JAMAIS DEUX SANS TOI
 Téléroman écrit par Guy Fournier.
22:00 BOOGIE-WOOGIE 47
 Téléroman écrit par Claude Jasmin, Adieu Lorion, adieu la Kouriane. Comme partout et depuis toujours, à Pointe-Calumet aussi, on trouvait des Jean Lorion, garçons à la sexualité invertie. La Kouriane, la riche et jeune épouse de M. Thourin, ne peut plus vivre librement en un tel milieu; elle va fuir comme le jeune Lorion doit fuir. Les gens des alentours sont des juges sévères.
22:30 NOUVELLES ET SPORTS
22:45 CINÉMA
 L'infamie poursuite (Hijack). Drame réalisé par Leonard Horn, avec Davie Jansen, Lee Purcell et Jeannette Dolan.

VENDREDI

8 MAI

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
 Les exercices respiratoires: est-ce utile?
9:15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
 Quel désordre
9:30 ANIMAGERIE
 Le perroquet II (dern. de 5).
9:45 MON AMI GIGNOL
 Les noces d'or.
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
 Bricolage, avec Luce Plante. Casiers de rangement et fichiers: présentoirs recouverts avec des papiers-emballage. Façon économique d'enjoliver nos objets d'utilité courante. Préservation des aliments. Congélation des fruits: principes de préservation.
11:00 PAYS ET PEUPLES
 Histoire, la géographie, l'archéologie et la musique de divers pays. Émission du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada.
11:30 JOE LE FUGITIF
12:00 AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL
12:30 MIDI PLUS
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
 Le pélican. Drame réalisé et interprété par Gérard Blain avec Dominique Ravix, César Chauveau, Daniel Sarky et Régis Blain.
16:00 BOBINO
16:30 DANS CE PAYS
 Israël.
17:00 HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18:00 CE SOIR
19:00 VERSO
 Marie Benoist-Martin s'entretiendra avec M. Bernard Wilhelm, directeur du centre bilingue de l'université de Régina. Réal.: Donal Héty.
19:30 À CONTREPOIDS
 Normand Bélanger animera un autre jeu-questionnaire; cette fois en provenance d'Edmonton.
20:00 LE MONDE DE MARCEL DUBÉ
 La cellule (1re de 4). L'histoire d'un employé des postes prisonnier de lui-même, de son entourage et de sa médiocrité.
20:30 HORS SÉRIE
 Les mystères de Paris (1re de 6). Drame réalisé par André Michel, d'après le roman d'Eugène Sue. Adaptation et dialogues de René Wheeler et Maria Benedicto. Avec Christine Deschamps, Sigmar Solbach et Jacques Seiler.
21:30 SCIENCE-RÉALITÉ
22:30 NOUVELLES ET SPORTS
22:45 CINÉMA
 Le cossier Odessa (The Odessa File). Drame réalisé par Ronald Neame, avec John Voight, Maria Schell et Maximilian Schell.
01:05 CINÉ-NUIT
 La règle du jeu. Drame réalisé par Jean Renoir, avec Marcel Dalio, Roland Toutain et Milla Parély.

Saint-Norbert

Le rallye des castors a réuni 250 personnes

C'est samedi le 25 avril que 185 garçons et filles de 7 à 8 ans, encadrés de 50 chefs et cheftaines, se sont rendus pour une activité d'une dimension provinciale représentant dix paroisses francophones au Manitoba.

Le but d'un rallye castor est de permettre à des scouts castors durant une journée de partager ensemble des activités vécues. Pour plusieurs d'entre eux, tels que les groupes de Saint-Lazare, Notre-Dame-de-Lourdes et de La Broquerie, c'est la seule occasion d'être avec d'autres scouts de leur âge pour pouvoir échanger et acquérir de nouvelles expériences qui leur permettent d'être fiers de la langue française et d'être francophone.

Le rallye s'est déroulé au gymnase de l'école Saint-Norbert sous le thème "Viens, on t'attend... Partageons". Le commissaire provincial, le frère Etienne Aubry, aidé par Ida St-Vincent, Edouard et Jeannine Giasson, coordonnateurs du rallye et Emile Sabourin, permanent du district, assurèrent l'animation de la journée. M. l'abbé Bernard Bélanger, curé de Saint-Saint-Norbert commença la journée par une prière scout et les félicitèrent d'être ensemble pour louer le Seigneur.

Un grand jeu à l'extérieur se déroula l'avant-midi suivi du dîner. Comme Saint-

Norbert a une histoire, les jeunes et adultes ont entrepris une promenade et ont visité des sites historiques tels que la chapelle Bon-Secours, construite en 1889, le centre de réhabilitation X-KALAY et l'école Noël-Ritchot, entre autres.

Le point culminant de la journée fut marqué par le spectacle des castors. Chaque colonie a présenté un chant, mime ou danse préparés par eux-mêmes, chaque représentation était très bien choisie. Plusieurs parents et amis des castors ont assisté au spectacle et ont été très impressionnés par le travail accompli par leurs jeunes.

Une journée mémorable pour tous ces enfants. Mais, n'oublions pas que derrière ce succès, il y a les responsables: le comité scout guide de Saint-Norbert, le Club 70, les chefs et cheftaines castors.

Le scoutisme, par son programme de formation, est de permettre un leadership plus fort et l'épanouissement de la langue française. Toutefois, le district de la Rivière Rouge reconnaît que ce programme sera, et continuera seulement, grâce à la participation, au dévouement et à la disponibilité d'adultes responsables.

Emile SABOURIN



Quand des scouts se réunissent, cela donne toujours une belle photo de famille.

Le Festival du livre célébré à Noël-Ritchot

L'école Noël-Ritchot célébrera de façon spéciale le troisième Festival national du livre, du 11 au 17 mai 1981. L'objectif du Festival est de mieux faire connaître et apprécier le livre et le périodique canadien des lecteurs de tous les coins du pays.

Parmi les auteurs franco-manitobains qui visiteront notre école au cours de la semaine, notons les suivants: Jeannine Aubin, Geneviève Montcombroux, l'abbé Deniset-Bernier, Henri Létourneau, l'abbé Florent LaBonté et Paul Ruest.

Le bibliobus du Festival, qui sera en tournée durant le mois de mai, s'arrêtera à l'école Noël-Ritchot le 15 mai. Le pu-

blic est invité à visiter cette exposition de 9h00 jusqu'à 16h00.

En plus, tous les parents et amis sont invités au "Thé des auteurs", à partir de 14h00 jusqu'à 16h00 au gymnase de l'école. Une exposition de projets d'élèves sur les livres et auteurs canadiens sera aussi offerte au public à cette occasion.

Le personnel de l'école invite tous les parents et amis à venir fêter "Le Festival national du livre" à Noël-Ritchot le 15 mai. Rendons hommage à nos auteurs canadiens, et particulièrement à nos auteurs franco-manitobains.

Doris LEMOINE

Résultat de la soirée d'élocution

Lors de la soirée d'élocution à Saint-Adolphe, le 22 avril 1981, les participants de Noël-Ritchot se sont bien classés: niveaux 1 - 2: Robert Annandale (bronze); Josée Fournier (or); niveaux 3 - 4: Marie-Claude McDonald (argent); Eveline Char-

tier (bronze); niveaux 5 - 6: Alyson Naylor (bronze); Jacqueline Chenier (or); niveaux 7 - 8: David Annandale (or); Arlette Tellier (bronze); niveaux 9 - 10: Monique Constant (or); Rachelle St-Vincent (argent).

Hommage à Paulette Lafond

Le personnel de l'école Noël-Ritchot a rendu hommage à sa secrétaire, Mme Paulette Lafond, lors de la Semaine nationale des secrétaires. L'occasion a été soulignée par une rencontre chez Smitty's

pour le petit déjeuner, le 23 avril. Ses multiples talents, son efficacité, sa belle humeur, et son entrain font de Paulette une secrétaire sans pareille.

Calendrier

Le 1er mai à 19h00 se déroulera la bénédiction officielle de la statue repeinte de Notre-Dame-du-Bon-Secours à la chapelle.

Jeudi le 7 mai à 19h00, il y aura une émission sur les vocations diffusée au canal 13.

Le Comité culturel de Saint-Norbert vous invite tous cordialement à un "Spectacle variété" avec des artistes de chez nous, qui aura lieu le dimanche 3 mai en l'auditorium de l'Institut collégial de Saint-Norbert, 870, rue Ste-Thérèse, à 14h00.

T & T SOILS

- arrangement de pelouse
- tourbe (de mousse)
- terreau
- fumier

Téléphone: 253-2031

Propriétaires: L & N Tétrault

Otterburne

Soirée du 4H

Jeudi, le 30 avril à 17h30, au "Pines Restaurant" de Niverville, il y aura un souper réservé pour les leaders du club 4H du district de Saint-Pierre. Ce souper est pour remercier les chefs pour tout le travail bénévole au courant de l'année.

"Gong Show"

Vendredi le 1er mai à 20h00, pour la deuxième année consécutive, il y aura un "Gong Show" à la salle du curling. Il n'est jamais trop tard pour donner votre nom comme participant. Si on veut se procurer des billets, composer les numéros 433-7506 ou 433-7140 ou 433-7820.

Arthur POIRIER

Alliance Chorale Manitoba

Concours - chanson "thème" des choralies 1982

Avis - aux compositeurs-musiciens franco-manitobains!

Le grand rassemblement international de chant choral français s'en vient!

Les 6e Choralies canadiennes internationales auront lieu au Manitoba du 31 juillet au 7 août 1982.

À l'occasion de ce grand événement, l'ACM lance un concours pour trouver la chanson thème des Choralies à partir du 15 avril 1981.

Il y aura un prix seulement pour la chanson gagnante - \$1,000.

Le thème des Choralies 1982 est: "Manitoba - coeur du pays".

L'auteur ou les auteurs (s'il s'agit d'une collaboration) doit (doivent) être manitobain(s) - de souche ou d'expérience.

La chanson doit traiter des aspects positifs de la vie manitobaine.

Un auteur pourra soumettre autant de chansons qu'il veut.

Seules les chansons non-éditées seront acceptées.

Toute chanson doit être soumise sur feuille de manuscrit avec paroles et harmonisation (accords), ainsi que sur cassette, au bureau de l'Alliance chorale Manitoba, 340 boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G7, avant 17h le vendredi 31 juillet 1981.

La décision des juges sera irrévocable.

Les meilleures chansons seront incluses (avec la permission de l'auteur) dans un recueil-souvenir qui sera distribué lors des Choralies 1982.

Les feuilles d'inscription et règlements du concours sont disponibles au bureau de l'ACM.

Pour plus de renseignements, s'adresser au bureau de l'ACM.

Sainte-Agathe Motor Hotel

Licence de débit de boissons



Fête des mères

le 10 mai à partir de 16h30

- adultes: \$6.50; enfants (moins de 12 ans): \$3.25

Menu: double aloyau de boeuf

Côtes: "Sweet and Sour"

Viandes froides en tranches

Pommes de terre au four

Légumes

Petits pains

Dessert

Réservez s.v.p. Tél.: 1-882-9945

Lorette

\$6 millions d'actif pour la caisse

La caisse populaire de Lorette a tenu sa 43e assemblée annuelle jeudi le 23 avril à la salle paroissiale de Lorette.

Le Président M. Roméo Désorcy, nous fit part des point saillants et des chiffres d'affaires. Entre autres, l'actif se chiffre à \$5,941,676, la réserve générale à \$203,216. et on comptait 1981 sociétaires au 31 décembre 1980.

M. Désorcy fut réélu au bureau de direction pour un autre terme de trois ans. Dans ses remarques, le président félicita les membres pour le support et la confiance qu'ils démontrent et les encourage fortement à faire usage des services de la Caisse. Il remercia aussi le gérant, M. Maurice Gobeil, et son personnel, ainsi que les comités qui ont tous bien participé au bon succès de l'année 1980.

Parmi les quatre-vingt cinq membres présents, on comptait maître Renald Guay, avocat pour la Caisse; M. Fabien Desmarais, représentant de l'assurance CUMIS; M. Olivier Beaudette, gérant de la caisse populaire de Saint-Pierre et aussi président du Conseil de coopération du Manitoba. En tant que notre invité d'honneur, M. Beaudette nous fit une présentation audio-visuelle sur les activités du Conseil canadien de la coopération à Haïti, dans la République dominicaine.

Les prix d'entrée furent gagnés par M. Maurice Gobeil, M. Marcel Johnson, M. Dave P. Friesen.

Lilliane LANSARD

Calendrier

Dimanche le 3 mai de 14h00 à 17h00 aura lieu une rencontre genre "portes ouvertes" chez les handicapés à l'Arche de Lorette à l'occasion de leur 6e anniversaire avec nous. La LFC vous servira un petit goûter.

Saint-Adolphe

Le détail des trophées pour le hockey mineur

Le 25 avril, à l'hôtel de Saint-Adolphe avait lieu la soirée du hockey mineur, avec présentation de trophées et de prix. Les équipes fêtées furent: les Wee Pees, Tom Thumbs, Pee Wees, les Bantams et les Midgets de la ligue "Ritchot Centennial Hockey League" (RCHL).

À la table d'honneur il y avait les entraîneurs des équipes nommées: MM. L. Henkelman et Louis Lagassé; Jim Harder; John Penner et R. Lagassé (Bant.) et Bob Bérard. Absents: MM. A. Ramsay et R. Poirier (P.W.). En plus il y avait M. & Mme Steingart, président de la ligue RCHL, et l'invité d'honneur, l'ancien joueur de la LNH, Eddie (Spider) Mazur.

M. Tony Romanow, notre conseiller, agissait comme maître de cérémonie. Environ 170 personnes dégustèrent le buffet préparé par M. R. Girardin de Sainte-Agathe.

Pour les "Tom Thumbs", le joueur le plus utile de son équipe: Michael Harder; meilleure défense: Greg Fender; meilleur compteur: Pierre Delorme; joueur qui a

fait le plus de progrès: Jack Carter.

Les "Pee Wees": le joueur le plus utile: Steve Lagassé; meilleur compteur: Steve Lagassé; meilleure défense: Léo Gratton; joueur qui a fait le plus de progrès: Yan-Yost Lindner.

Les "Bantams": joueur le plus utile: Robert Boulet; meilleure défense: Robin Grouette; meilleur compteur: Robert Boulet; joueur qui a fait le plus de progrès: Richard Hancox.

Les "Midgets": joueur le plus utile: Rhéal Lagassé; meilleur compteur: Robert Boulet; meilleure défense: Bob Teller; joueur qui a fait le plus de progrès: Ed Senez.

Les "Bantams" se sont classés premiers durant la saison régulière, et ont reçu la coupe de la ligue. Ils ont aussi gagné le championnat ce qui leur donnait un deuxième trophée. Le capitaine Robert Boulet vint recevoir le premier, tandis que les assistants capitaines Robin Grouette et Ed Senez acceptèrent le deuxième au nom de leur équipe. Tim Grouette se vit décerner le trophée du meilleur gardien de but des Bantams de la ligue RCHL. Cette coupe lui fut présentée par M. Steingart.

La soirée se termina par une danse au son de la musique de M. Roger Brodeur.

Denise HANCOX et Edmée LEGAL



L'équipe des Bantams.



L'équipe des Tom Thumbs.



L'équipe des Pee Wees.



L'équipe des Midgets.

Venez nous voir et essayez-le



**Chevalline
Meat Company Ltd.**

Spécialisé dans les produits de viande de cheval.

6-553, angle des rues St. Mary et Harrowby

(en face de "St. Vital Legion")

Téléphone: (204) 237-6462

HEURES D'OUVERTURES

lundi, mardi, mercredi et samedi - 9h à 18h
jeudi et vendredi - 9h à 21h

SPÉCIAL

Vous mangez tout ce que vous achetez

Viande hachée (régulière), fraîche, congelée \$0.99 la livre

Saucisse fraîche pour le déjeuner, congelée \$0.99 la livre

Viande maigre pour ragoût \$1.79 la livre

Viande hachée (rond) du jour \$1.79 la livre

Toute viande vendue fraîche, désossée et sans gras

Filet d'ailoyau (entier) (4-6 livres) \$3.89 la livre

Bifteck (dans le rond, moitié) \$2.19 la livre

Bifteck d'ailoyau \$3.09 la livre

Filet d'ailoyau (désossé) \$3.99 la livre

Spéciaux - viande congelée

Partie arrière (coupé, enveloppé et congelé) \$1.69 la livre
poids moyen: 155 à 165 livres

La prix de la livre augmentera légèrement
dû à la coupe, au désossage et à la garniture.

Prix effectifs jusqu'au mercredi 6 mai 1981.

60 participants à la soirée d'élocution divisionnaire

Le 22 avril, l'école de Saint-Adolphe se faisait l'hôte de la "soirée d'élocution" divisionnaire. Cette veillée "vin-fromage" et les divers genres de discours furent une réussite, non seulement du fait de la salle comble, mais aussi grâce à l'ambiance.

Il y avait plus de deux cent cinquante personnes dont soixante participants. Les dix gagnants de l'école furent: Keith Hooper (1 imm.); Patricia Henkelman (2 imm.); Lynne Touchette (3 f); Jacques Gagnon (4 f); Lynne Kirouac (5 f); Lorraine Hancox (6 f); Lise Kirouac (7 f); Nicole Gagnon (8 f); Monique Legal et Rachèle Verhaeghe (9 f).

L'on doit dire que les neuf juges, Mme Annette St-Pierre, Léonie Boisvert, Sr Marie-Josée Campeau, Mlles Nicole Tremblay, Irène Mahé, MM. Normand Boisvert, Maurice Arpin, Omer Fontaine et Ronald Valois ont fait honneur à leur tâche.

Edmée LEGAL
Denise HANCOX



Les gagnants des médailles et des trophées de la soirée d'élocution divisionnaire des 1res et 2e années...



...des 3e et 4e années...



...des 5e et 6e années...



...des 7e et 8e années...



Les participants de Saint-Adolphe pour la 1re à la 4e année.



Les participants au concours d'élocution pour la 5e à la 9e année.

Marché Fonds
LE 20 JUIN
Fête franco-manitobaine 1981



...des 9e et 10e années.

Les "Jours de Plaisirs"

À la réunion annuelle de la "St. Adolphe Co-op Park", le nouvel exécutif se compose de: Mmes Angèle Kirouac (élue), Estelle Penner, MM. Gérard Lagassé (élu), Ken Wood, Roland Lagassé, Jean Lagassé et Ken McLaughlin. Il fut décidé que les "Jours de Plaisirs" seront plus tôt cette année, c'est-à-dire les 10, 11 et 12 juillet.

Calendrier

Le 2 mai à 19h00, au gymnase de l'école, concert communautaire des "Turlutins" et d'autres artistes de la place avec Mlle Aline Lacroix, artiste invitée. Genre "vin-fromage".

Le 6 mai à 18h45, au gymnase de l'école, banquet "Mother and Daughter" des Brownies et Guides.

Les 13 et 14 mai, opérettes par les élèves des classes 1re à 3e et 4e à 9e au gymnase.

**TÉLÉVISEURS ET
FOURS À MICRO-ONDES
À VENDRE OU À LOUER**
171, rue Marion St-Boniface
Tél.: 233-1863
**CARMAN MOXLEY
RENTALS LTD**
Aurèle Dupuis, prop.

18e Congrès diocésain

LIGUE des FEMMES
CATHOLIQUES (L.F.C.)

Dimanche, 31 mai 1981
à Saint-Malo, Manitoba

Thème:

"Donner c'est recevoir"

Bienvenue aux dames intéressées



SAINT-PAUL

général en herbe

MERCREDI 6 MAI À 21h30

en demi-finale

L'équipe du Collège Saint-Paul
affrontera celle de Somerset

Animateur: Pierre d'Auteuil
Réalisation: Marie Benoist-Martin



SOMERSET

Richer

La vie mouvementée de danseuse de Madeleine Bouchard

Saviez-vous que réside à Richer les parents d'une des grandes dames du ballet de San Francisco? M. et Mme Edgar Bouchard reviennent d'un voyage où ils ont vu leur fille Madeleine Bouchard danser dans "The Tempest", chorégraphié spécialement d'après le talent de l'artiste.

Madeleine, dès l'âge de cinq ans prit des leçons de danse. C'est à Westminster, C.B. que M. Arnold Spohr du "Royal Ballet" de Winnipeg, cherchant des candidats pour sa troupe, offrit à Madeleine de venir étudier à Winnipeg. Il lui obtint une bourse. Elle avait alors 15 ans. Madeleine vit son étoile apparaître quand soudainement une danseuse tomba malade et on fit venir notre petite danseuse. La tournée comprenait Paris, l'Italie et même la Grèce.

Elle se maria à 20 ans avec Attila Fizère.

premier danseur du Ballet de San Francisco. Notre petite Canadienne partit pour une audition à San Francisco. On lui offrit aussitôt le double du cachet que pouvait offrir le "Royal Ballet" de Winnipeg. Tout allait bien pour notre petite étoile, jusqu'à ce qu'un accident la terrassa et manqua de détruire toutes ses espérances.

Deux fameux spécialistes lui annoncèrent qu'elle ne pourrait plus danser. Après bien des mois de souffrances physiques et morales, Madeleine surprenait tous les connaisseurs en recommençant à danser. On disait partout que "c'était un miracle".

À San Francisco elle est "la Femme Miraculeuse". Elle est plus gracieuse et plus émouvante que jamais. Madeleine a toujours dit "J'ai reçu un don et je dois danser pour rendre les gens plus heureux et



Madeleine Bouchard

ainsi leur faire oublier pendant quelques heures leur peine".

Thérèse CHAPUT

Le voyage à Chéticamp

Voici ce qu'a écrit une élève du grade 10 à son retour de Chéticamp. "Vingt cinq élèves et deux surveillants de l'école de Sainte-Anne se rendirent à Chéticamp, Nouvelle-Écosse, durant la période de relâche (du 27 mars au 3 avril). Ces étudiants faisaient partie du programme "échange d'élèves" organisé par MM. Jean Beaumont et Denis Olivier.

À Chéticamp, les élèves participèrent à plusieurs activités qui avaient été préparées à l'avance pour leur divertissement et leur instruction sur les moeurs et les habitudes ou coutumes des Acadiens. On leur fit faire le tour du chemin Cabot.

Il y eut une danse avec la fanfare d'Halifax. Aux filles, on apprit l'art du "hookage" de tapis et de "muraux" et aussi comment façonner plusieurs mets typiquement Acadiens. Les garçons durant ce temps se rendirent visiter les poissonneries et les chantiers de construction de bateaux.

Par cet échange d'étudiants, beaucoup de nouvelles amitiés se créèrent. Bien des larmes furent versées au moment de l'adieu. Tous nous sommes revenus enchantés de notre voyage et même plusieurs forment des plans pour y retourner dès l'été."

Lisa PYLATIUK

Calendrier

Dimanche le 3 mai les enfants des classes de 2 année, française et anglaise, feront leur première communion accompagnés de leurs parents à 9h00 à Sainte-Genève et à 11h00 à Richer.

Du côté de l'école

Louise Gauthier et Julie Bourgouin gagnèrent la médaille de bronze à l'exposition scientifique divisionnaire avec un projet sur les dents.

Grâce à des fonds que les élèves de Pauline Gagné avaient ramassés à un "boulorama", ils se rendirent voir le fameux spectacle "Icare" de la troupe "Les Pissenlits" au Centre culturel franco-manitobain. C'était vraiment une première pour ces étudiants français, mais submergés par les anglais. Ils ne semblaient pas trop savoir s'ils avaient aimé cela ou non.

Le 15 avril à l'école de Richer il y avait un concours de diction française. Sur 22 participants, six eurent des médailles: 1re catégorie, grades 1 et 2, Nicole Gauthier et Philippe Verrier; 2e catégorie, grades 3 et 4, Jennifer Desorcy et Guy Bourgouin; 3e catégorie, grades 5 et 6, Lisa Main et Michel Vandal.

Thérèse CHAPUT

En bref

Pour Pâques, nous sont arrivés de San José, Californie, M. et Mme Jean Brodeur (née Chapat). Ils partageront leurs vacances entre Saint-Joseph, Saint-Adolphe et Richer.

Dès le 13 mai la Maison Riel ouvrira ses portes pour accueillir les visiteurs. Un des guides sera Dolorès Legal, étudiante au Collège de Saint-Boniface.

Le "cribage" continue et nos gagnants de la semaine furent Noël Laurin et Denis Sabot. On dû consoler Jules Sabot et Denis Chapat.

Mme Sheila Lanton eut la visite de son frère Matt McGinnis, de sa belle-soeur et de deux neveux Ryan et Tim de Force C. Bay, Edmonton. Ils passèrent deux jours de vacances.

M. et Mme Haborka et leur petite fille Judy Soye étaient de passage chez leurs parents M. et Mme Henri Vauxclair.

Somerset

Fleur-Ange Labossière a été fêtée

Entourée de ses onze enfants et de vingt-quatre petits-enfants, Mme Fleur-Ange Labossière célébrait son soixante-quinzième anniversaire de naissance le 10 avril dernier, chez sa fille Suzanne, du parc Windsor.

Réunis en ce jour mémorable pour témoigner leur affection et reconnaissance à leur mère étaient Gaétan de Virden, le père Gérald, o.m.i. de Sainte-Rose-de-Lac, Guy et son épouse Olive d'Ottawa, Paul et son épouse Fleurette de Somerset, Huguette et son époux Gérald Vigier de Notre-Dame-de-Lourdes, Richard et son épouse Eva d'Ottawa, Raymond et son épouse Yvonne de Somerset, Pierrette et son époux Willis Kleebaum du parc Windsor, Alain et son épouse Annette de Saint-Boniface, Suzanne et son époux Noël Brétécher, du parc Windsor, et Yolande de Saint-Boniface.

Mme Fleur-Ange Labossière est native d'Arthabaska, P.Q., et arriva à Saint-Léon en 1915. Elle épousa Antoine Labossière à Saint-Léon. Après avoir élevé ses onze enfants et à la suite du décès de son époux, Mme Labossière déménagea à Somerset en 1963. Elle s'est toujours dévouée à de nombreuses organisations, telles l'association de parents et maîtres, les Filles d'Isabelle, et, plus récemment, le club de l'âge d'or. Au cours des années, Mme Labossière a été (et est encore) une cor-



Mme Fleur-Ange Labossière.

respondante fidèle de LA LIBERTÉ.

Calendrier

Le jeudi 7 mai, à 17h30, les membres du club de l'âge d'or se rencontreront au restaurant du village pour un repas en l'honneur de la fête des mères. Une partie de bingo suivra à la salle paroissiale.

Le samedi 9 mai, à l'occasion de la fête des mères, il y aura une vente de pâtisseries à la salle paroissiale, organisée par les Filles d'Isabelle.

La Montagne

19e Festival

Le 19e festival de musique et d'activités rythmiques de la division scolaire La Montagne aura lieu les 5, 6 et 7 mai 1981 à Notre-Dame-de-Lourdes. Il y aura 220 participants. Les sessions se tiendront aux écoles élémentaire et secondaire.

Les juges seront: M. John Melnyk pour le piano, M. Marcién Ferland pour le chant et M. John Trevenen pour la danse et la gymnastique.

Les personnes intéressées à se procurer un programme dès maintenant peuvent le faire en communiquant avec Mme Simone Comte au No 248-2138.

Lucienne DELAQUIS



Soirée cabaret

Les vedettes de la chanson Gerry et Ziz se sont fait de nombreux amis à Somerset lors de la soirée cabaret tenue à la salle communautaire le vendredi 24 avril. Leur excellent répertoire varié a su plaire à tous. Le comité culturel avait organisé cette soirée en l'honneur du centenaire de Somerset.

Odile OSTROWSKI

(Photo de Yolande Rheault)

KMP
INTERIORS LTD.

Tapis - vente et installation.

Application "Drywall" et plafonds suspendus.

Entrepreneur de salle familiale. Tuiles en céramique.

Salon de démonstration:

160 - 117, rue King Edward Est
Winnipeg, Manitoba

Léon MELNIC - tél.: 247-9177

Roy BOYLE - tél.: 253-0216

Bureau - Tél.: (204) 774-3517

La Fédération d'âge d'or du Manitoba (FADOM)

vous invite à participer au voyage échange et visite des Maritimes et de la Gaspésie.

- départ de Winnipeg le 1er septembre et retour le 15 septembre 1981
- voyage avion via Air Canada Winnipeg à Montréal et Moncton à Winnipeg
- voyage en autocar privé - 9 jours
- visite de Montréal, Gaspé, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse
- échange à Moncton 5 nuits/4 jours

PRIX PAR PERSONNE (en chambre double) \$1099.50

EN PLUS, NOUS PROPOSONS UN VOYAGE DE L'Ouest Canadien, avec départ de Winnipeg le 18 août 1981.

- voyage avion Winnipeg à Calgary et Vancouver à Winnipeg.
- voyage en autocar, 9 jours depuis Calgary jusqu'à Vancouver.

PRIX PAR PERSONNE, approximatif

(en chambre double)

\$1004.50

Pour plus de renseignements, appelez Mme Alice Labelle, présidente de la FADOM, au No 233-1722 ou l'agence de voyages D'Eschambault au No 233-3457.

Information, recherche, planification: Les priorités de la FFCF

C'est par l'entremise des activités et des projets d'un organisme qu'on peut examiner son évolution, évaluer ses réalisations, enfin conclure de son impact dans une communauté. À la dernière assemblée générale de la FFCF en 1979, les participantes ont adopté un plan de travail biennal axé entre autres sur l'information et la recherche. Ainsi, depuis deux ans, la Fédération a mis l'accent sur une diffusion accrue d'information et la recherche sur la situation des femmes francophones.

INFORMATION: UN BESOIN URGENT

Pour répondre à un besoin urgent d'information, la Fédération précède, à la suite de cette rencontre, à l'embauche d'un agent d'information à temps partiel. L'agent voit à la restructuration de la revue "Femmes d'action", le principal outil de communication entre le bureau national de la FFCF et ses membres, puis à la circulation au sein de l'organisme des renseignements pertinents sur l'actualité touchant les femmes. Pour ce faire, l'agent travaille aussi à la mise sur pied et l'organisation d'un centre de ressources pouvant alimenter les diverses demandes d'information acheminées au bureau national de la FFCF.

Après à peine un an, la présence de l'agent d'information a accentué l'importance de la diffusion d'information. En réponse à ce besoin grandissant de la part des membres de la Fédération et des non membres, le poste d'agent d'information devient donc, à compter d'avril 1981, un poste à plein temps. La Fédération est dorénavant plus en mesure d'acquiescer aux requêtes de ses membres et d'autres personnes.

RECHERCHE SUR LA SITUATION DES FEMMES

À cause de la nécessité d'un outil permettant de connaître l'histoire des femmes et leur situation actuelle et afin d'analyser l'évolution des femmes dans leur milieu, la Fédération amorce, à la suite de son assemblée générale en 1979, une recherche sur la situation des femmes francophones hors Québec. Cette enquête vise principalement à documenter de façon globale l'histoire des femmes et leur participation au développement des communautés francophones.

La Fédération est consciente de la nécessité d'une telle recherche historique mais elle se rend bien à l'évidence qu'il est aussi important d'effectuer un parallèle entre le passé et le contexte contemporain afin de regarder quelle est la réalité des femmes d'aujourd'hui. Cette étude de la situation présente et passée des femmes permet de constater quel cheminement les femmes ont accompli au cours des dernières années à l'intérieur des organismes féminins tels la Fédération des femmes canadiennes-françaises, l'Association des fermières de l'Ontario, les Dames d'Acadie, etc. et les femmes non regroupées.

Concrètement, la recherche produira un recueil national de témoignages de femmes francophones qui relatera les aspects les plus significatifs de la participation des femmes dans leur communauté, tant hier qu'aujourd'hui. Par ailleurs, le rapport de la recherche fournira un document inédit sur l'évolution du rôle des femmes à travers les sphères domestiques et économiques ainsi que les domaines publics et communautaires. Enfin, ces résultats tangibles, permettront d'orienter l'action de la Fédération des femmes canadiennes-françaises en tenant compte de la réalité dans laquelle les femmes francophones sont engagées.

Mentionnons que c'est la première fois au Canada français qu'une telle recherche est entreprise, ce qui souligne d'autant plus l'importance capitale d'une pareille réalisation et de la valeur historique sans précédent de ce recueil de témoignages.

RÉVISION DES STATUTS ET RÈGLEMENTS

Puisque la Fédération s'est fixée comme objectif depuis deux ans d'analyser la situation des femmes, cette orientation l'oblige à s'auto-orienter afin de vérifier si elle reflète fidèlement les réalités des femmes impliquées dans ses régionales et ses sections. Une telle démarche s'avère difficile surtout si on considère le fonctionnement à caractère bénévole de la Fédération depuis sa fondation et le fait qu'elle ait à son service du personnel à plein temps seulement depuis trois ans.

Ainsi, pour être logique dans cette démarche qu'elle s'est imposée, la Fédération doit assouplir sa structure. C'est dans cet esprit que l'assemblée générale a recommandé une révision approfondie de ses statuts et règlements. En effet, si la Fédération veut réellement devenir un outil de changement de la condition des femmes, tel que ses membres lui ont indiqué, ainsi qu'un élément dynamique dans le développement communautaire, elle doit adapter sa structure et son fonctionnement aux réalités des femmes francophones et de leurs communautés.

PROJET DE PLANIFICATION

Afin de mieux planifier le travail des prochaines années, la Fédération doit mettre en pratique les résultats de la recherche sur la situation des femmes francophones et ceux de la révision des statuts et règlements. Pour ce faire, elle travaille depuis l'automne 1980 à l'élaboration d'un projet de planification. Par des exercices de sondage auprès des membres, de non membres et d'organismes féminins, ce projet de planification permettra de mieux situer le rôle de la Fédération, pour ensuite élaborer un plan d'action pour les années futures. Cette planification se veut un appui à la recherche puisqu'elle traduira en actions concrètes les données et les recommandations du rapport de cette enquête.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE BIENNALE 81

L'assemblée générale biennale de cette année revêt donc une importance capitale car elle doit déterminer l'orientation future de la FFCF à la lumière des résultats de la recherche, de la révision des statuts et règlements ainsi que des propositions du projet de planification. C'est un point tournant dans l'évolution de la Fédération en tant qu'organisme représentant des femmes francophones, ainsi que pour ses membres en tant qu'individus.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Fédération des femmes canadiennes-françaises, 525-325, rue Dalhousie, Ottawa, K1N 7G2 232-5791.

La parution de cet article a été rendue possible grâce à la contribution du Secrétariat d'État.

Île-des-Chênes

L'actif de la caisse a augmenté de 11.5%

La 36e assemblée annuelle de la caisse populaire eut lieu le jeudi 23 avril au Centre récréatif. Une assistance d'environ 75 personnes était la preuve évidente de l'intérêt de ces membres pour leur caisse.

Le président du conseil d'administration, M. Léo Dumaine, présenta son rapport. Entre autre il a signalé qu'au 31 décembre 1981, l'actif dépassait \$2.6 millions, soit une augmentation de \$272,187 ou 11.5%. Le nombre des membres se chiffre à 1107 - soit une augmentation de 47 membres au cours de l'année 1980.

Toujours soucieux de mieux servir les membres, le bureau de direction a cru bon de former un comité de marketing.

Ce comité a comme objectif d'étudier et évaluer les services offerts par la caisse et d'en informer le public. M. Louis Molin, récemment élu au conseil d'administration de la centrale des caisses, assume le poste de président de ce comité.

Aux élections, les deux directeurs sortants, Georges Perron et Armand Beauchemin, ont été réélus pour un terme de trois ans.

Les prix de présence ont été remportés par: 1er prix de \$50: M. Gilbert Petit; 2e prix de \$25: Mme Marjorie Beauchemin; 3e prix de \$25: M. Athanase d'Auteuil; 4e prix de \$10: Mlle Diane Krahn.

Festival, bonspiel et tournoi de "cribbage"

Nos jeunes musiciens ont remporté les premières places au Festival annuel de musique tenu à Steinbach la semaine dernière: piano, 1re division: Brigitte Petit et Nicole Petit; duo, division 1 et 2: Lynne Comeault et Lise Trudeau.

Se sont placés deuxième dans leurs classes respectives: Chantal Wagner, Brigitte et Robert Perron, Cheryl Unraw et Carole Vandal et Jean-Paul Lafleche. Ces jeunes sont les élèves de Mme Armelle Molin.

Lundi 20 avril a eu lieu le premier

Rita Roeland, présidente

Le samedi 25 avril, quelque cent soixante personnes ont pris part au tournoi de "cribbage" organisé par les Chevaliers de Colomb. Le 1er prix de \$200 fut gagné par Val Jurkiw et Ed Salichuk. Le 2e prix de \$100 fut remporté par Gilbert Bérard et Myron Manko.

On vient d'apprendre qu'une des no-

bonspiel du niveau présecondaire de l'école de Île-des-Chênes. Pour la plupart, c'était la première fois qu'on tentait l'expérience et l'enthousiasme n'y manquait pas. Les gagnants du premier concours furent: Vincent Swerdyliak, Joel Van Gorp, Brian Brûlé, Michele Bonneteau et Cindy Smyrski. L'équipe de N. Armand Sylvestre, comprenant Ken Sokol, Caroline Trudeau et Gérard Kooiman remporta le deuxième concours. Mme Angèle Trudeau était responsable de l'organisation de cette journée.

tres, Rita Roeland d'Île-des-Chênes a été nommée présidente des Chambres de commerce du Manitoba. Elle a l'honneur d'être la première femme à assumer ce poste. Mme Roeland, épouse de Lawrence et maman de quatre filles, a été présidente fondatrice de la Chambre de commerce d'Île-des-Chênes.

Calendrier

Jeudi 30 avril, à 20h00 au Centre récréatif assemblée générale du comité du Centre récréatif. À l'ordre du jour: "Agrandissement et rénovation du Centre". Venez vous renseigner et partager vos idées.

Les 2 et 3 mai, visite pastorale de Mgr Antoine Hacault. Première communion et confirmation.

Lucie DUPUIS
Dolorès LAURENDEAU

Emond Roofing & Siding Co. Ltd.

* Prix de printemps et d'été

- Faites vérifier votre toit
- réparations
- nouveaux bardeaux de cèdre et d'asphalte
- (Siding) aluminium et de vinyl
- plus besoin de peindre
- Isolation de maison
- octroi C.H.I.P.
- emprunt de l'Hydro, aussi bas que \$9.33/mois
- Au-delà de 30 ans d'expérience

Téléphonez dès maintenant pour une estimation gratuite au No 247-3247

rinella printers limited

129, rue Bertrand, Saint-Boniface

MARIAGES PORTRAITS

Photographies par Hubert Côté

QUALITÉ GARANTIE
À PRIX RAISONNABLE

Pour informations téléphonez
au No (1) 233-4715
(À FRAIS VIRÉS)



Entre tes mains
je remets, Seigneur, mon esprit.
Entre tes mains,
je remets ma vie. (Littleton)

SALON MORTUAIRE

Les jardins

357, RUE DES MEURONS. ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

Saint-François-Xavier

36 enfants ont été confirmés

Le communauté chrétienne de Saint-François-Xavier avec son Éminence le Cardinal George Flahiff, son assistant M. Frank Franz et notre curé, le père Roland Lavoie, ont partagé la joie de la confirmation de 36 membres samedi le 25 avril.

Le père Lavoie exprima sa reconnaissance envers les paroissiens dévoués et doués qui se sont chargés de la préparation religieuse des candidats. À son tour, le Cardinal exprima sa grande estime pour notre curé, partagée par ses paroissiens!

Les confirmés portaient des croix en bois, faites par Lionel Bernardin. La croix, un cadeau qui a fait bien plaisir aux candidats, leur a été présentée à une cérémonie d'accueil de la part des paroissiens au début de mars.

Le Cardinal, avec les confirmants, revivait la manière des Apôtres d'envoyer l'Esprit Saint aux baptisés, l'Esprit qui fortifiera la vie de Dieu initiée avec le baptême; qui leur permettra de comprendre la vie chrétienne et les guidera à vivre en véritables chrétiens.

L'ambiance chaleureuse à l'église et à la réception à la salle communautaire

**SERVICE COMPLET
DE DÉMÉNAGEMENT**



Rolly's Transfer CO. LTD.

256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

provenait de la participation paroissiale. Des crosses, mitres et colombes, ainsi que les prénoms des confirmés décoraient les murs de la salle.

Les confirmés sont: Doreen Abraham, Frances Abraham; Deneen Allarie; Jason Allarie; Shirley Allarie; Marc Bernard; Louanne Bernardin; Lynne Brunen; Terry Brunen; Babette Cyr; Jéffrey Cyr; Linda Cyr; Margaret Cyr; Sandra Cyr; Susan Cyr; Vivian Cyr; Frank Kopilas; Gabrielle Kopilas; Janet Kopilas; Josephine Kopilas; Anne Lamothé; Louise Legras; William Lester; Heather Macdonald; Kevin McCaughan; Nadine McCaughan; Peter O'Kane; Bruce Préfontaine; Rodger Préfontaine; Danielle Régnier; Robert Régnier; Bernice Roulette; Daniel Roulette; John Roulette; Anita Thibert; Lloyd Thibert.

Rectificatif

Une erreur au sujet du profit réalisé mardi le 7 avril au bazar des "Jeunes de Coeur", le club de l'âge d'or de Saint-Eustache s'est glissée dans le texte. la somme perçue est de \$573.25 et non de \$1673.25. Nos excuses au Club.

Josée BERNARD



**Don's
Bakery**

Steinbach Manitoba

- Pain frais tous les jours
- grande variété de pâtisseries

Saint-Claude

Un projet d'animation du Comité culturel

Samedi 25 avril, en la salle du Complexe scolaire de Saint-Claude, avait lieu la septième et dernière session du Projet étudiants-animateurs, un projet du Comité culturel. Dix-huit enfants des niveaux maternelle, 1re et 2e années, s'étaient rassemblés sous la direction des animatrices Edith Bernard, Marie Godard et Marielle Gauthier, toutes trois étudiantes au niveau secondaire de l'école de Saint-Claude.

Les animatrices avaient adopté comme thème pour les activités de la journée: "Fables et contes". Le programme, de 13h00 à 16h00, comprenait de l'artisanat, du théâtre, des danses et chants, un disque, un film et des jeux divers.

L'enthousiasme était remarquable chez ces enfants, autant dans la confection de masques et de costumes que dans les jeux, la danse et le mime. Le disque Blanche-Neige, avec livre illustré, et le film "Petzy fait le tour du monde", étaient les moyens audio-visuels utilisés pour leur enrichissement culturel.



Lynne Bruneau, de la 2e année, a remporté la plaque d'or au concours d'élocution provincial.

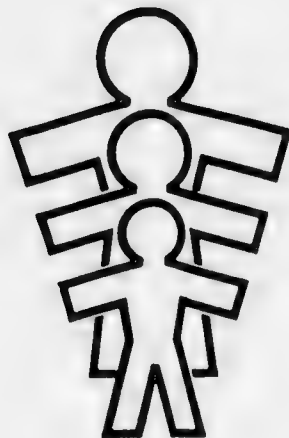
Mini-bazar, organisé par le Club de l'âge d'or, le dimanche 3 mai, à 11h30 au Club.

Rose PHILIPPE
Liliane BERNARD



Les participants aux ateliers des animateurs-étudiants.

Le Mot des Parents



Cette chronique est commanditée par la:

Fédération provinciale des comités de parents
273, rue Taché
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 247-9666.

LE COMITÉ DE PARENTS DE SAINT-LÉON

L'exécutif du Comité de parents de Saint-Léon est composé de: Roland Talbot, président; Robert Grenier, vice-président; Marie C. Labossière, secrétaire; Lucille Rondeau, trésorière; Diane Labossière, Paul Grenier, Bonnie Rondeau, conseillers; J. Joseph Isme, directeur de l'école; Henri Bouvier, surintendant; Richard Grenier, commissaire local.

Nos réunions se font régulièrement tous les quatrièmes mardis du mois. Nos priorités:

- 1re - seconder les professeurs
- 2e - encourager les élèves
- 3e - faire un lien de communication entre la commission scolaire, les enseignants, les parents et les étudiants.

ACTIVITÉS:

- 1- rencontre parents-professeurs en septembre: on fait connaissance et on prend connaissance du programme de l'école, de l'école et de chaque classe. Ce genre de rencontre a lieu chaque année, et est suivi d'une collation.
2. Un concours de bon parler français avec un système de jetons a été lancé en novembre, les professeurs en ayant la responsabilité. Des prix furent donnés aux meilleurs participants lors du concert de Noël.

1re année - Phoulisok Lawarn; **2e année** - Marina Rondeau; **3e année** - Phoulisok Lawarn; **4e année** - Jocelyne Grenier; **5e année** - Michel Toupin; **6e année** - Charles Labossière; **7e année** - Aimé Grenier; **8e année** - Marc Fortier.

INVITÉS:

1. M. Ronald Duhamel
Lors de notre assemblée générale en janvier, nous avons invité M. Ronald Duhamel du BEF pour nous parler de l'éducation française. Ses expériences, ses observations nous ont très touchés. Ses conseils pourront certainement être suivis. Nous fûmes fort heureux de cette rencontre. M. Duhamel fut très apprécié de l'assemblée.

2. M. Pierre Laurencelle

En février, le directeur de la FPCP a accepté notre invitation à une réunion mensuelle et est venu nous informer de ce qu'un comité local doit faire, etc..., une information jugée nécessaire pour les nouveaux membres de l'exécutif.

DEMANDES D'OCTROIS:

1. à la FPCP pour un projet de journal scolaire
2. à Francofonds pour des livres de bibliothèque en français

Les deux demandes furent accordées. Il nous reste maintenant à faire un bon choix de livres.

COLLOQUE DES PARENTS FRANCOPHONES:

Quatre de nos membres ont assisté au colloque à Portage au début de mars. Ce sont Robert et Irma Grenier et Olier et Marie Labossière. Ce fut une rencontre fort enrichissante.

CHEZ NOS ÉLÈVES:

Les étudiants jouissent d'une bonne atmosphère française. Leurs professeurs sont très dévoués et compétents. Académiquement les élèves travaillent très bien. Plusieurs ont continué leurs études au Collège secondaire de Saint-Boniface sans aucune difficulté.

Lors du concours de bon parler français, nos enfants avaient progressé considérablement dans l'usage du français à la récréation et à la maison. Mais, fait qui ne surprendra peut-être pas, voilà qu'à peine deux mois après, on remarque une tendance contraire: ils s'expriment de nouveau en anglais. Est-ce qu'à la maison on a relâché? PARENTS! c'est à vous d'y voir.

Ceci est sans doute vécu à travers la province; ce n'est pas seulement local; nous le constatons d'après maintes lectures et commentaires. Mais ce n'est pas une excuse pour lâcher.

Marie C. LABOSSIÈRE
Secrétaire

LES PETITES ANNONCES GRATUITES

- **À LOUER:** Enfield Crescent, Norwood, appartement spacieux de 3 pièces, réfrigérateur, cuisinière; nouvellement décoré. Libre immédiatement.
- **À VENDRE:** Plage Albert, chalet de 5 pièces, 3 chambres à coucher, complètement meublé, grand lot; 500 pieds de la plage, toilette, douche, "septic field", eau chaude et froide. Tél.: 237-1476.
-959-

À LOUER - à Saint-Boniface, appartement de 3 pièces avec une chambre à coucher, tout confort, ensoleillé, possibilité de parking. \$230/mois. Tél.: 237-3558.
-871

À VENDRE: machine à laver avec tordeuse marque "Maytag": \$55. Machine à laver avec tordeuse marque "Viking": \$60. Un réfrigérateur: \$50. Une bicyclette, 10 vitesses marque "Glider": \$65. Un barbecue: \$20. Un ventilateur: \$15. Tél.: 253-9986 ou 944-9333 (Pager 1571, s.v.p., laissez message, nous vous rappellerons).
-958-

Vie sociale

Naissances

Nathalie-Rose Florence Marie **Belisle**, fille de Gérard Belisle et de Suzanne Fiola, fut baptisée en l'église de Saint-Norbert, le 18 avril, à la Veillée pascale.

Cosette, Annette, Léa **Dorge**, fille de Jacques et Colette Dorge, née le 20 avril/81, à l'hôpital Victoria, 7 livres 2 onces. Les grands-parents sont Louis et Annette Sabourin, Léon et Léa Dorge. Les parrain et marraine seront Jacques et Monique Daneault.

André Maurice **Dotremont**, fils de Christian Dotremont et Jacqueline Robidoux de Saint-Pierre-Jolys, baptisé à Otterburne par l'abbé Cloutier. Parrain et marraine, Louise et Laurent Lebrun.

Robert **Yerex**, fils de Clifford et Rachèle de Transcona, baptisé le 12 avril.

Anniversaires

Mme Jean-Baptiste **Vaillant** de Saint-Claude a fêté son 85e anniversaire de naissance le 10 avril.

Mariages

Entre **Pierre Foubert** de Richer, fils d'Emile Foubert et de feu Anna Driessche et **Germaine Saltel** fille de feu Henri Saltel et d'Albertine Gauthier.

Entre **Richard Gosselin** de Sainte-Anne, fils de Roland Gosselin et d'Annette Nadeau, et **Rose Gagnon**, fille d'Abel Gagnon et d'Anita Gauthier de Ross.

Entre **Norman Larocque** de Richer, fils de Andrew Larocque et de Laurette Garand, et **Michelle Charrière**, fille de Clément Charrière et d'Annette Tougas.

Décès

Charles **Delfosse**, de Saint-Claude, âgé de 78 ans, décédé le 7 avril.

Aimé **Pittet**, homme d'affaires très estimé de Somerset, décédé à l'hôpital de Swan Lake, le 16 avril, à l'âge de 61 ans.

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

...à la journée, à la semaine, au mois, à l'année.

366 rue Marion
Saint-Boniface, Man
Tél.: 233-7018

Division de DeGagné Motors
(1987) Ltée

À VENDRE: automobile 1973, "Dodge Monaco V8", toit dur en vinyl, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, 4 portes. Tél.: 256-3480.
-963-

À LOUER: une chambre à coucher dans un appartement à partager avec un jeune homme tranquille. À Saint-Boniface. \$135/mois. Tél.: 257-9592.
-964-

Grande vente remue-ménage, 382, chemin St-Georges. Accessoires électriques meubles, vaisselle, livres, vêtements, bibelots, jouets, décorations, portes d'armoires, miel, etc... Samedi et dimanche les 2 et 3 mai de 13h à 17h.
-960-

À VENDRE: outils de charpentier et accessoires au comptant. Liste et prix sur demande. Envoyez enveloppe avec adresse et affranchie: 508-200, rue Horace, Saint-Boniface, Man. R2H 0W5.
-965-

Voudrais construire une maison semi-souterraine. Je recherche une personne capable de pouvoir faire les plans, ainsi que de me donner quelques idées (dont éventuellement je pourrais me servir). Tél.: 668-0477.
-974-

À VENDRE: polycopieuse Gestetner, modèle No 410, avec produits et ensemble de stylos. Meilleure offre. Tél.: 257-2540 entre 8h30 et 16h00.
-975-

VENTE PRIVÉE: à Saint-Malo, bi-level de 6 ans sur lot de 75 x 190 avec garage isolé de 24 x 24 attenant à la maison; sous-sol fini avec foyer ouvert, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, patio attenant à la cuisine et double allée en asphalte. Prix: \$57,000.

"Inclus si vous le désirez, avec cette vente seulement". Entreprise d'isolation établie depuis 3 ans avec 1 camion d'une tonne et boîte de 14' avec tous équipements pour isoler. Prêt à aider personne intéressée pour continuation de l'entreprise. Pour plus d'informations appelez, le soir seulement, au No 1-347-5248.
-976-

À LOUER: rue Notre-Dame à Saint-Boniface, appartement de 3 pièces et demie, avec poêle et réfrigérateur, dans un petit immeuble très tranquille. \$220/mois. Stationnement ou garage en plus. Tél.: 233-5767.
-972-

À VENDRE: 6 fenêtres, de diverses grandeurs, en aluminium; combinaison vitre/moustiquaire pour maison d'été ou chalet. Tél.: 233-7611.
-970-

À VENDRE: à Lorette, rue Centrale, maison de 2 étages, 5 chambres à coucher, tapis, 2 salles de bains, garage, remise. Lot 92' x 330': \$48,700. Tél.: 1-878-3748.
-967-

À LOUER: appartements simples et double dans Villa des Chênes, foyer d'âge d'or. Tél.: 1-878-3462 ou écrivez: C.P. 518, Île-des-Chênes, Manitoba.
-985-

À VENDRE: Elie, Manitoba, maison 1500 pieds carrés, 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon, tapis mur à mur, garage attenant pour 2 autos, patio couvert. Tél.: 1-353-2170.
-971-

À VENDRE: 2 bicyclettes pour garçon "Glider 16" frame": \$45 chaque, et un "Sekine" 10 vitesses pour homme (doré), "23" frame", en bonne condition. Tél.: 247-5612 après 18h30.
-969-

- **À SOUS-LOUER:** 505, Ritchot, un appartement de 2 chambres à coucher. Libre le 1er mai. Stationnement.

- **À VENDRE:** CCIL Disker 12', tracteur 1966 John Deere; John Deere 13 "off-set disc", moissonneuse-batteuse "405 pull type Massey Ferguson", tracteur de jardin "John Deere" modèle 112, avec laboureur et tondeuse. Tél. 0 237-3617.
-956-

VENTE PRIVÉE: à quelques minutes de la ville, maison de 2 chambres à coucher. 1026 pieds carrés, nouvellement décoré en cèdre, foyer dans le salon, salle à manger, soubassement partiellement fini. Grand lot de 105 x 150, arbres fruitiers. Appelez: Saint-Adolphe, (1) 883-2396.
-955-

Marchés au puces: samedi le 2 mai 1981, au Centre communautaire de Saint-Norbert, 3450, chemin Pembina de 10h00 à 15h00. Articles à vendre, vêtements, meubles, livres, etc., café, beignes et autres.
-966-

À VENDRE: maison mobile, 1100 pieds carrés, 3 chambres à coucher, foyer électrique, modèle 1979 en excellente condition. Tél.: 257-7879.
-977-

À VENDRE: camion "Ford Custom F-150", 4 x 4 engin 300, à 4 vitesses. Prix \$5000. Tél.: 237-1894.
-978-

À LOUER: appartement de 3 pièces meublées, électricité et stationnement inclus, de mai à septembre, près du Collège, rue Aulneau. \$150/mois. Tél.: 237-3136 après 17h00.
-979-

DEMANDE: dame ou jeune fille honnête et responsable pour garder un enfant de quatre ans chez moi, un soir par semaine de 17h00 à 22h30 et un ou deux samedis par mois de 9h00 à 17h00. Pour plus d'informations, tél.: 233-8128 après 18h00.
-980-

Demoiselle sincère, désire rencontrer un célibataire ou un veuf français et catholique, de 30-37 ans. Adresser votre réponse au No 965, LA LIBERTÉ.

À VENDRE: manteau de fourrure rat muské avec grand collet en renard. Grandeur 9 ou 12. Acheté tout neuf en novembre pour \$1700. J'accepte \$950 ou meilleure offre. Tél.: 233-5611.
-986-

À VENDRE: maison privée, parc Windsor, 3 chambres à coucher, salon en forme de L, salle à manger, cuisine avec coin pour repas, tapis et draperies. Près de l'école Howden. Pas d'agent s.v.p. Tél.: 256-1157.
-968-

AVIS RÉUNION

CONSEIL SCOLAIRE DE
SAINT-BONIFACE
à 19h30 - 50, chemin Monterey
mardi le 5 mai

À LOUER - 552, rue De la Morénie, appartement d'une chambre à coucher. Poêle, réfrigérateur inclus. Tél.: 233-0452 après 17h00.
-872-

RECHERCHE bicyclette pour homme, si possible 3 vitesses. Tél.: 247-4823.
-950-

À VENDRE: camion "Ford Heavy Duty", 4 vitesses, transmission en parfaite condition. Prix \$150. Tél.: 586-3990.
-957-

Cherchons gardienne pour s'occuper d'un petit garçon de 4 mois, du lundi au vendredi, commençant au mois de juin, aux environs de la rue Deschambault. Tél.: 237-6918.
-915-

Jeune femme désire louer maison à Saint-Boniface ou Norwood au début de juin ou juillet; préférerait maison de une ou deux chambres à coucher avec place de stationnement. Appeler Lynne au No 284-7961 après 17h00.
-952-

À VENDRE: vente privée, "Norwood Flats" avenue Claremont, lot 50 x 125, maison de 3 étages bien entretenue; 5 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, chambre familiale, cadres de portes et fenêtres en chêne, grande cuisine, 2 salles de bains. Pour plus de renseignements, téléphonez au No 233-8689 après 17h.
-953-

À VENDRE: "Ford Galaxie 500", 1972, couleur or avec un toit de vinyl brun. Tél.: 247-6132.
-981-

À VENDRE: laveuse automatique "Général Electrique" presque neuve, payée \$500 pour \$350 seulement, aussi poêle au gaz pour chalet: \$65 (hauteur 36" x 20" profondeur 24 pouces). Tél.: 247-6530 après 17h00.
-982-

À LOUER: appartement d'une chambre à coucher, pas meublé, situé à Saint-Boniface. Pas de stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 247-6138 après 18h00.
-983-

À VENDRE: à Lorette "Mobile Home Skyline" 12' x 60' de 2 chambres à coucher avec additif de 10' x 21'. Téléphonez pendant la journée au No 946-6308 (demandez pour Roger) ou après 18h au No 1-878-2433.
-984-

À DONNER: chien berger anglais noir et gris à poils longs, âgé de 8 mois, préférablement pour la campagne. Tél.: 256-2678 ou 247-8525.
-987-

ANNIVERSAIRE

C'est dimanche de Pâques, le 19 avril, que l'on fêta Mme Emma Lambert, dans la salle de Saint-Eugène, lors de ses 90 ans. Presque toute sa famille se composant de 8 enfants, 46 petits-enfants, 78 arrière-petits-enfants et 2 petites de la cinquième génération se réunirent pour fêter cet anniversaire, ainsi que le frère de la jubilaire, M. Philippe Ste-Marie et sa famille de Fort Worth, Texas et une belle-soeur de Winnipeg, Mme Virginie Ste-Marie.

Des vœux de bon anniversaire furent reçus du Lieutenant-Gouverneur, M. & Mme Jobin; du ministre du Manitoba, M. & Mme Lyon; une épingle écusson de la ville de Winnipeg et des bons souhaits du maire de Winnipeg, M. Norrie; une épingle écusson de la province du Manitoba et des bons souhaits de M. Howard Pawley; une épingle aux couleurs manitobaines et des félicitations de M. Donald Craik, député de Riel ainsi que de Mme Craik; des bons souhaits du Premier ministre du Canada, M. Pierre E. Trudeau; du Gouverneur général, M. Edward Schreyer et une bénédiction spéciale de sa sainteté Jean-Paul II.

Des discours furent prononcés par des représentants de chaque génération ainsi que par des belles-soeurs, belles-filles, beaux-fils, etc.

M. Joseph Riel nous parla de ses expériences vécues avec sa grand-mère dans la demeure. Des fleurs furent présentées; de la musique, du chant, le tout contribua au succès de cette belle célébration.

Mme Emma Lambert demeure présentement chez sa fille et son beau-fils, M. & Mme Marcel Riel, 12, boulevard Hastings, Saint-Vital.



"Les heures claires" fêtera son 45e anniversaire

La maternelle "Les heures claires", fondée par Mme Marie-Josèphe Ragot, fête cette année son 45e anniversaire d'existence. Les responsables de la maternelle privée font savoir que les inscriptions, pour l'année qui débutera le 9 septembre prochain, sont en cours. Téléphonez au No 233-4442.

"Les heures claires" tient ses activités pour les enfants de 3, 4 et 5 ans à l'école Provencher de Saint-Boniface.

La fête enfantine annuelle de la maternelle aura lieu, le dimanche 14 juin à 14h00, en la salle Pauline-Boutal du CCFM.

Sur les photos, on reconnaît les enfants de la première année (1937) de la petite école de Mme Ragot, et ceux de 1981.

Sur la photo, on reconnaît les vedettes qui sont à l'affiche de la fête du 14 juin prochain.

Lisez les Petites Annonces.

Nécrologie

Aimé PITTET

À l'hôpital Lorne Memorial de Swan Lake le 16 avril 1981, est décédé M. Aimé Pittet à l'âge de 61 ans 11 mois. Natif de Notre-Dame-de-Lourdes il a vécu presque toute sa vie dans la région de Cardinal, Saint-Léon et Somerset.

L'ont précédé dans la tombe son père et sa mère, un frère décédé en bas âge et une soeur, Yvonne Vigier. Il laisse dans le deuil son épouse Marie, née Muller, une fille Lorraine Henderson de Thompson, cinq fils: Gérald de Montréal, Léo et Henri de Somerset, Roland de Sudbury et Normand de Morris; dix-sept petits-enfants, trois soeurs: Cécile Bessette, Marie Heiget et Denise Assié et cinq frères: Joseph, Marcel, Gabriel, Raymond et Roger.

M. Pittet était bien connu dans la région et y comptait de nombreux amis. D'abord agent d'élevateur à Hubbel Siding, ensuite commerçant à Somerset pendant plusieurs années, il se retira en 1973. C'est au cours de ces dernières années qu'il eut le loisir de développer ses grands talents de bricoleur et d'artisan.

La messe des funérailles fut célébrée à l'église de la Nativité à Somerset lundi le 20 avril à 14h00. Les porteurs étaient Albert et Robert Pittet, Fernand Bessette, Marcel Dansereau, Richard Muller et Gerry Van Denze.

La famille remercie sincèrement les abbés Touchette et Beaulieu, les membres de la chorale, les Filles d'Isabelle et tous les parents et amis qui ont offert leur appui et leur encouragement par leur présence aux funérailles, des offrandes de prières, de messes et de fleurs.

PRIÈRE À SAINT JUDE

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans le cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

À LA BANQUE DE MONTRÉAL C'EST LA PAIRE PARFAITE!

**CHÈQUES
SANS
FRAIS**

**COMPTE
DE CHÈQUES**

nouveau!

**INTÉRÊT
PAYÉ
CHAQUE
MOIS**

**COMPTE
D'ÉPARGNE**

**2 COMPTES
À INTÉRÊT QUOTIDIEN**

Le compte d'épargne à intérêt quotidien vous offre une toute dernière nouveauté... l'intérêt payé chaque mois!

Chaque dollar continue de rapporter chaque jour. Fini l'intérêt payé deux fois l'an! Maintenant vous le recevez chaque mois. De l'intérêt quotidien payé chaque mois, cela veut dire l'avantage de pouvoir constater dans votre livret, chaque mois, ce que votre argent rapporte. De plus, vous pouvez profiter de retraits illimités et gratuits, sans avoir à maintenir de minimum. Ouvrez un compte d'épargne à intérêt quotidien... c'est parfait pour épargner!

Le compte d'épargne à intérêt quotidien avec chèques vous offre des chèques sans frais!

Vous avez le privilège de faire autant de chèques et autant de retraits que vous voulez sans avoir à payer de frais d'administration, en maintenant aussi peu que \$200 durant le mois. De plus, l'argent déposé dans ce compte rapporte de l'intérêt quotidien payé chaque mois. Ouvrez un compte d'épargne à intérêt quotidien avec chèques... c'est parfait pour faire des chèques sans frais!

Avec l'Inter-Service^{md}, votre compte est bon dans plus de 1 200 succursales!



Grâce à votre carte Inter-Service, vous pouvez effectuer, instantanément et sans frais supplémentaires, des dépôts, retraits*, ou obtenir des renseignements sur votre compte dans la plupart de nos succursales. Pour profiter de l'Inter-Service, venez nous voir et ouvrez un compte personnel à la Banque de Montréal. Demandez votre carte Inter-Service, on vous la remettra instantanément. De plus, l'Inter-Service, c'est parfait parce que c'est simple, pratique et efficace!

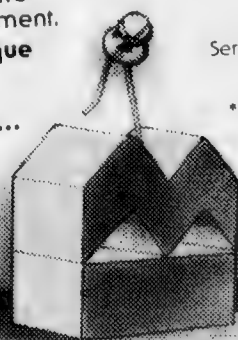
Renseignez-vous à la Banque de Montréal... la banque des initiatives!

En anglais, Inter-Service porte le nom de "Multi-Branch Banking".

* Jusqu'à \$500 par jour, à condition d'avoir les fonds nécessaires dans votre compte.

Banque de Montréal

md. marque déposée de la Banque de Montréal



LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
III.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT ET NOTAIRE
304-265, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 942-3924

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Édifice Canada Trust
232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 956-1060

MARCOUX, BETOURNAY GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L. G. MARCOUX, C.R.
R.L. BETOURNAY
R. GUAY
D. LABOSSIÈRE
F.W. DuVAL
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

PIERRE J.R. DENISET
(B.A.L.L.B.)
AVOCAT ET NOTAIRE
305-400 avenue Taché
Saint-Boniface Manitoba

Heures de travail:
Lundi, mercredi, 8h30-18h30
vendredi 8h30-22h00
Mardi, jeudi 8h30-22h00
Samedi 10h00-16h00
Téléphone: 233-0614

TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET
AVOCATS
ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET
M. MONNIN C. SHARP
A.J. HOGUE
Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426

Comptables
cloutier, balcaen & assoc.
services financiers et de gestion
"financial & management services"
151 Provencher
233-5630

FOREST, GUENETTE CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

Assureurs

Assurances
Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE

CIS **AUTOPAC**

ELW

ASSURANCES HYPOTHÈQUES
IMMEUBLES ÉVALUATIONS
Ernst, Liddle & Wolfe Ltd
100-259 avenue Portage,
Winnipeg Tél.: 943-5408

AUTOPAC
PROTECT YOUR INVESTMENTS ON THE MOVE

233-7760 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, Provencher, Saint-Boniface Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tours Trains

Optométristes

Dr. R.J. Lecker **Dr. M.N. Lecker**
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurtig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Entrepreneurs de Construction

LSM
LAFRENIÈRE
SHEET METAL LTD.
Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Air climatisé Ferblanterie
Gouttières Ventilation
ROSSIGNON
"Sheet Metal & Heating"
491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital
R2H 0T1
Téléphone: 257-2921
René André 256-3340

Le Collège secondaire



André Ouellette à l'équipe nationale

Figurent dans la photo ci-dessus les membres qui composeront l'équipe officielle de Génies en herbe du Collège secondaire de Saint-Boniface. On reconnaîtra, de gauche à droite: Raymond Belot, Lise Jubinville, Rénald Rémillard, André Ouellette et leur conseiller adulte, M. Michel Lambert.

Après avoir remporté la palme aux séries provinciales tenues en février dernier, l'équipe s'est dirigée vers Ottawa où se sont déroulés tout récemment les matchs nationaux.

Lors de ces derniers, l'équipe du CSSB, après avoir vaincu une équipe provenant de la région de Shawinigan, a dû baisser pavillon devant une équipe de Gaspé. La lutte fut bonne et chaude.

Une consolation, cependant, pour l'équipe du Collège: André Ouellette, un des membres de l'équipe, a été choisi pour faire partie d'une équipe nationale francophone qui affrontera une équipe anglophone de la série "Reach for the Top" dans un match bilingue. Ce match est prévu pour la fin mai, à Cornerbrook à Terre-Neuve.



La Fanfare s'exécute bien

La Fanfare du Collège secondaire de Saint-Boniface a profité la semaine dernière de l'exposition des Fanfares de chez-nous de la Société historique, au CCFM, pour présenter une demi-douzaine de pièces de son répertoire.

L'unique orchestre manitobaine, composé d'une vingtaine d'étudiants du CSSB, est dirigé par l'auteur-compositeur franco-manitobain, Marcién Ferland.

On peut encore visiter l'exposition au Centre culturel durant les semaines à venir.

SPECS
UNLIMITED

1375,
rue McPhillips
magasin Loblaws
334-5904

2609,
avenue Portage
à Thompson Drive
889-6916

Division
verres de contact
185 rue Carlton
Lakeview Square
943-5511

295, avenue Nairn
au Pont-Louis
687-5321

Chiropaticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
CENTRE CHIROPATIQUE
PROVENCHER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPATICIEN
Gilbert-E. Bohémier, D.C.

ARROW
APPLIANCE SERVICE

Tél: 233-3385
579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

Vitrail - "Stained & Leaded" Vitrail
Grass Roots Studio
Matériaux et cours en vitrail
A-182 rue Goulet, Saint-Boniface
233-0863

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners
réceptions et banquets
161, boulevard Provencher, Saint-Boniface
TÉLÉPHONE: 247-3319

ST ANTHONY'S BOOK
& CHURCH SUPPLIES
(précédemment Burns-Hanley)
164, boulevard Provencher - Winnipeg
R2H 0G3 Tél.: 233-4480

CHAPELLE
FUNÉRAIRE
SAINT-PIERRE
Luc DANDENAULT, Gérant
Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879
"LOEWEN FUNERAL CHAPELS"
Steinbach Tél.: 326-2085

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA MONTAGNE No 28

est à la recherche
de professeurs

pour les postes suivants:

- **Institut Collégial de Somerset:** un directeur, 7e à 12e année (187 élèves, 11,25 professeurs). Le directeur doit enseigner à 40% du temps, et à 60% du temps doit se consacrer aux fonctions administratives.

- **École française de Saint-Léon:** un directeur enseignant à 75% du temps. L'autre 25% du temps doit être consacré aux fonctions administratives.

Veuillez adresser votre candidature avec curriculum vitae et numéro de téléphone au:

Directeur général
Division Scolaire de la Montagne No 28
Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba
R0G 1M0
Tél.: 1-248-2228 ou 1-744-2083

À VENDRE PAR SOUMISSION OU NÉGOCIATION:

Trois maisons bâties par les élèves, à peu près 1230 pieds carrés, doivent être déménagées avant le 1er septembre 1981.

Un dépôt de 10% doit accompagner les soumissions et le tout doit être remis pour le 12 mai.

La division ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions à cause des prix minimum.

Henry F. Friesen, Sec. Trés.
Division scolaire de Rhineland No 18
C.P. 390
Altona, Manitoba
R0G 0B0
Téléphone: (1) 324-6491

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

est à la recherche d'un(e)

Coordonnateur (trice)

pour ses ateliers de loisirs
qui auront lieu, cet été
au YMCA de Saint-Vital.

Expérience requise:

- en planification et coordination dans le domaine des loisirs
- et animation de groupes d'enfants de 6 à 12 ans

Durée de l'emploi:

- 16 semaines débutant le 11 mai 1981.

Pour plus d'informations, contactez **Jacqueline Lord** au No 233-8972.

CN RAIL APPEL D'OFFRES

pour la construction de la rallonge-sud
de l'atelier de roues
TRIAGE TRANSCONA
TRANSCONA, MANITOBA

Les travaux consisteront en excavation, mise en place de pieux de béton préfabriqués ou coulés sur place, bétonnage, pontage métallique du toit, toiture, parement mural métallique, travaux métalliques variés, électricité et mécanique.

La compagnie recevra les soumissions scellées jusqu'à midi (12h), heure centrale normale, **mercredi le 20 mai 1981.**

Pour l'obtention des documents relatifs aux soumissions, prière de s'adresser aux bureaux de l'ingénieur, construction, "Room 460, Union Station", Winnipeg, Manitoba, ou à la salle des plans, 14e étage, 935, rue LaSalle, Montréal, Québec, H3C 3N4, moyennant un chèque visé de cinquante dollars (\$50) payable à la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada. Cette somme sera remboursée contre la restitution des documents en bon état. Pour renseignements complémentaires, téléphoner au No (204) 946-2264.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute soumission, si basse soit-elle.

Bureaux du vice-président régional
Compagnie des Chemins de fer Nationaux
Winnipeg, Manitoba



La Société franco-manitobaine

est à la recherche de

5 étudiants

(secondaires et universitaires)

TÂCHE: planifier et animer un programme de loisirs pour des jeunes de 5 à 12 ans

(A) Un poste de coordonnateur (trice) du 8 juin au 21 août inclusivement

Salaire: \$209 par semaine

- Qualifications:**
- étudiant universitaire
 - doit avoir le sens de l'organisation
 - expérience en loisirs et en planification de programmes
 - doit posséder un permis de conduire

(B) Quatre postes d'animateur (trice) du 6 juillet au 21 août inclusivement

Salaire: \$134 par semaine

- Qualifications:**
- étudiant secondaire ou universitaire
 - un peu d'expérience en loisirs (jeux, artisanat, théâtre, sports, etc...)
 - doit avoir 16 ans ou plus
 - doit aimer les jeunes
 - doit être prêt à voyager dans plusieurs villages (transport fourni)

Si un de ces postes vous intéresse, soumettez votre demande d'emploi par écrit (avec vos qualifications et votre numéro de téléphone) avant le **22 mai 1981** à:

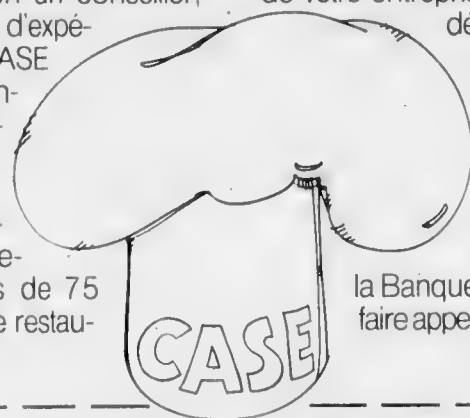
Janine Tougas
La Société franco-manitobaine
C.P. 145
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

OFFRONS CONSULTATION AU SERVICE DES ENTREPRISES

Nous avons aidé un restaurateur à augmenter ses profits sans augmenter ses prix.

Peut-on vous aider?

Le chiffre d'affaires augmentait, mais les profits ne semblaient pas suivre la même courbe. Ce restaurateur a fait appel à CASE, qui a mis à sa disposition un conseiller, comptant plus de 20 ans d'expérience en restauration. CASE compte plus de 2 000 conseillers, gens d'affaires avertis à la retraite, qui ont accepté de mettre leurs connaissances et leur expérience au service d'entreprises comptant moins de 75 employés permanents. Ce restaurateur avait un problème de gestion qu'il a rapidement solutionné avec l'aide de CASE. Quel que soit le vôtre, quel que soit le genre de votre entreprise, la Banque fédérale de développement met à votre disposition, à un coût étonnamment bas, un conseiller qui saura cerner votre problème et recommander des solutions. De plus, vous n'avez pas besoin d'être client de la Banque, ni d'être en affaires, pour faire appel à CASE. Renseignez-vous!



CASE RAPPORTE!

J'aimerais qu'un coordonnateur de CASE communique avec moi le plus tôt possible

Nom: _____ Genre d'entreprise: _____

Adresse: _____ N° de tél.: _____



BANQUE FÉDÉRALE
DE DÉVELOPPEMENT

FEDERAL BUSINESS
DEVELOPMENT BANK

Postez à: 605-386 Broadway, Winnipeg R3C 3R6 (204) 949-6166

L'Institut canadien de conservation à la Société historique

Dans le cadre de l'extension du service régional de restauration offert aux musées, galeries et archives à travers le pays, l'Institut canadien de conservation met en opération plusieurs laboratoires mobiles de restauration pendant les mois d'été et d'automne.

L'ICC constituant des Musées nationaux du Canada (MNC), offre des services de restauration pour la conservation des collections culturelles du Canada. L'Institut offre un vaste service de recherche et d'analyse, ainsi que des traitements de restauration plus complexes dans ses laboratoires à Ottawa. Il apporte également son aide dans le domaine de la formation, de l'éducation et de la consultation.

Chaque laboratoire mobile, équipé du matériel de base de restauration et doté de deux restaurateurs, sert à effectuer sur place des examens et des traitements de base de restauration. Les restaurateurs

contrôlent également les niveaux d'éclairage, de température et d'humidité, et consultent directement les conservateurs sur l'entretien, l'entreposage et l'exposition des objets.

Du 4 au 8 mai

Ce service donne aux restaurateurs l'occasion de prendre vraiment conscience des conditions et des collections régionales et de s'y sensibiliser. L'Institut espère offrir en grande partie les traitements de restauration de base nécessaires et prodiguer des conseils aux établissements

culturels à travers le Canada.

Chaque laboratoire mobile est équipé d'établis, d'une hotte à vapeur, d'un évier et du matériel de base de restauration. Chaque véhicule possède sa propre source d'énergie, y compris le réglage de la climatisation.

Dans le cadre de ces services le laboratoire mobile fera son premier arrêt de la tournée manitobaine à la Société historique de Saint-Boniface du 4 au 8 mai 1981. La Société historique en profitera pour faire restaurer plusieurs documents et artefacts d'importance nationale ainsi que pour faire vérifier les conditions d'entreposage de ses collections.

Marie-Paule ROBITAILLE



Un conservateur restaure un artefact dans un des cinq laboratoires mobiles de l'ICC

Saint-Pierre Manitoba

Bungalow de 2 ans, 3 chambres à coucher, décoré avec goût, grande cuisine de famille, plancher de qualité, salle familiale avec bar et évier, 2 salles de bains. Ce domicile offre beaucoup de potentiel pour une jeune famille. Situé sur un lot de 3 acres.

Seulement **\$44,900.**

Téléphoner à Paul B. au No 257-9692 (code 01)
ou J. R. au No 257-9692 (code 98).

BLOCK BROS.

BB BLOCK BROS. NATIONAL REAL ESTATE SERVICE

À VENDRE Restaurant spécialisé

40 places, avec licence pour débit de boissons. Doit être vendu immédiatement pour cause de maladie.

Pour de plus amples informations, téléphonez à Erika Janzen au No 889-8322 ou 889-3316.

LTD

Cherchez-vous un chalet? Bonne maison de 3 chambres à coucher dans le village de Saint-Malo sur beau lot, grand jardin, 5 minutes de la plage. Téléphonez à Claude au No 233-0271.

Île-des-Chênes

Une belle surprise! Bungalow de 3 chambres à coucher, salle familiale, garage double, 3 acres, beaucoup d'autres extra. Téléphonez à Claude au No 233-0271.

Nous cherchons des propriétés au parc Windsor. Téléphonez à Claude ou à Omer au No 233-0271.

IMMERSION FRANÇAISE

Camp de jour

"CANADIAN PARENTS FOR FRENCH"

recherche

- un coordinateur (trice) de camp pour développer des activités et surveiller les assistants(es)
- quatre assistants (pour réaliser le programme du camp)

du 6 juillet au 4 septembre
pour les enfants de 5 à 8 ans

Les applicants(es) doivent être parfaitement bilingues (français et anglais) et avoir de l'expérience pour travailler avec des enfants dans les clubs, les camps, les guides, etc... Les coordinateurs de camp doivent être inscrits dans un programme d'éducation.

Envoyez votre candidature en précisant votre éducation, votre expérience avec les enfants et vos habiletés particulières à:

Mme Barb Howrie
a/s Marion Leavens, coordinateur d'étudiants
Centre d'emploi
460, rue Main
Winnipeg, Manitoba
R3B 1B6

LE 100 NONS

est à la recherche d'un

technicien

Salaire à négocier.
Autonomie assurée.

Téléphonez au No 247-8525.

Directeur(trice) général(e)

La Division scolaire du Cheval Blanc sollicite des candidatures pour le poste de directeur(trice) général(e)

La personne choisie devra aider à la formulation et à l'administration des politiques divisionnaires en ce qui concerne:

- la planification; le contrôle et l'embauche du personnel; la coordination et la surveillance des programmes éducationnels du jardin d'enfants à la 12e année; et, la coordination d'autres programmes tels qu'assignés par la Commission scolaire.

Le Candidat doit:

- 1) Être fonctionnellement bilingue (français et anglais)
- 2) Avoir administré avec succès dans un contexte éducationnel
- 3) Posséder ou être en mesure d'obtenir un certificat professionnel d'instituteur pour la province du Manitoba
- 4) Posséder l'habileté de diriger et de travailler avec le public et le personnel

Salaire: Négociable

Les personnes intéressées doivent envoyer leur curriculum vitae avec trois références avant le 8 mai 1981 à:

Président
Division scolaire du Cheval Blanc No 20
C.P. 147
Elie, Manitoba
R0H 0H0

Si vous êtes une personne
bienveillante, disposée à offrir
votre expérience dans la vie
pour aider les autres à résoudre
leurs propres problèmes

INFIRMIER (IÈRE) PSYCHIATRIQUE

peut être une carrière
pour vous

Nous offrons un programme de 2 ans (22 mois) se terminant par un diplôme d'infirmier (ière) psychiatrique, avec éligibilité pour inscriptions aux examens provinciaux.

Le salaire actuel de début est de \$17,000, à l'échelle.

Conditions requises: diplôme de 12e année (3-cours 300) ou remplir les conditions d'admission à l'Université pour adultes.

POUR PLUS D'INFORMATIONS ÉCRIRE À:

Chairman, Admissions Committee
School of Psychiatric Nursing
Selkirk Mental Health Centre
Selkirk, Manitoba R1A 2B5

MANITABA
DEPARTMENT OF HEALTH

Coupon et taux applicables seulement:

\$3.00

de rabais avec
cette annonce



à partir de

12⁹⁵
24 h/par jour 100 km
gratuits

**ECONOMY
rent-a-car**

72, RUE MARION
Téléphone: 237-7264

ouvert 7 jours par semaine
Service gratuit de "pick-up" pour les clients de la ville.

TRANSPORTS CANADA

Appel d'offres

Des soumissions cachetées portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées au Surintendant régional, Gestion du matériel, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-78-24 Hangar d'entretien à Hall Beach (T.N.-O.)
Les travaux qui doivent être exécutés sont les suivants: construire un hangar d'entretien et exécuter les travaux connexes à l'aéroport de Hall Beach (T.N.-O.)

Date limite: **le 28 mai 1981**

Dépôt: chèque visé de \$25 fait à l'ordre du Receveur général du Canada

Le projet sera expliqué à 13h30 le vendredi 15 mai 1981 dans la salle de conférences, 11e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba).

Les documents relatifs à l'appel d'offres peuvent être consultés aux bureaux de l'Association des constructeurs de Yellowknife, Winnipeg, Edmonton, Vancouver, Toronto et Prince Albert.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, appelez le **(204) 949-4329**.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

F.E. Lay
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens



Transports
Canada

Transport
Canada

CN RAIL

Appel d'offres

CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE CONVOYEURS À RAILS

Triage de Transcona
TRANSCONA, MANITOBA

Les travaux consistent en excavation, mise en place de pieux en béton armé coulés sur place et de bétonnage.

Les soumissions sous pli scellé peuvent être envoyées jusqu'à midi (12h)

Les soumissions sous pli scellé peuvent être envoyées jusqu'à midi (12h), heure normale centrale, le **5 mai 1981 (un mardi)**.

Les documents relatifs aux soumissions peuvent être obtenus des bureaux de l'ingénieur, construction, "Room 460, Union Station", Winnipeg, ou de la salle des plans, ingénierie, 14e étage, 935 La Gauchetière, ouest, Montréal, Québec, H3C 3N4, moyennant l'envoi d'un chèque visé de cinquante dollars (\$50) à l'ordre des Chemins de fer Nationaux du Canada. Cette somme sera remboursée contre la restitution des documents en bon état. Pour renseignements complémentaires, téléphoner au No **(204) 946-2264**.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute soumission, si basse soit-elle.

Bureaux du vice-président
Chemins de fer Nationaux du Canada
Winnipeg, Manitoba



NORWOOD

Nouveau sur le marché, 4 chambres à coucher, état impeccable, salle à manger, salle familiale, 2 salles de bains, garage double. **\$59,900.**

Yolande Manaigre - tél.: **257-9692** ou **256-6117.**

Block Bros.



Appel
de candidatures
mixtes

ÉCONOMISTES

Traitement: **\$21 342 — \$47 859**

Fonctions

- Réaliser des analyses financières, fiscales, économétriques et socio-économiques ainsi que des analyses de rentabilité relativement à l'ensemble des questions, projets et programmes touchant toutes les formes d'énergie.
- Évaluer l'incidence de politiques sur le rendement de l'industrie.
- Faire des évaluations, à l'échelle internationale, de l'industrie et du marché du pétrole.
- Réaliser des recherches pures et appliquées sur la consommation et l'économie d'énergie.
- Analyser les approvisionnements en produits pétroliers.
- Faire l'analyse de politiques favorisant le développement de formes nouvelles d'énergie et de combustibles.
- Évaluer le succès sur le marché des nouvelles sources d'énergie.

Conditions de candidature

- Grade universitaire, de préférence en économie ou en administration des affaires et expérience connexe.
- Pour certains postes, des études universitaires supérieures ou une connaissance de la modalisation informatique et de la mécanique quantique serait un atout.
- La capacité de communiquer par écrit et de vive voix.

LIEU DE TRAVAIL: Ottawa

N° DE CONCOURS: 81-ES-OC-EMR-OSSD-1(MF)

Toute information relative à ce concours peut-être obtenue en écrivant au bureau de la Commission de la Fonction publique le plus rapproché.

Additional job information is available in English at the nearest Public Service Commission office.

Un emploi? Un étudiant.

NOM DE FAMILLE		Gauvin	
PRENOM		Suzanne	
DATE DE NAISSANCE		22 mars 1981	
HOMME <input type="checkbox"/>	FEMME <input checked="" type="checkbox"/>	ANNÉE OU NIVEAU:	
ETUDES		Collégial II	
<input checked="" type="checkbox"/> ÉCOLE SECONDAIRE	<input type="checkbox"/> UNIVERSITÉ	Techniques de l'architecture	
<input type="checkbox"/> AUTRE ÉTABLISSEMENT POST-SECONDAIRE			
AUTRES		EMPLOIS PRÉFÉRÉS	
		1. Lecture de plans	
		2. Construction	
		3. Travail manuel	
LANGUES	FR <input checked="" type="checkbox"/>	ANG <input checked="" type="checkbox"/>	ESP <input checked="" type="checkbox"/> Espagnol
PARLÉES	ECRITES		
PRÉFÉRENCES (GÈNRE DE TRAVAIL), COURS, PASSE-TEMPS, ETC.			
Aimerait travailler en dessin d'architecture ou dans un domaine connexe. Passionnée par la Grèce et les civilisations. Projette de bâtir un jour son propre théâtre.			

Employeurs! Que vous dirigiez une grande, petite ou moyenne entreprise, vous aurez probablement cet été plusieurs postes à combler ou des besoins additionnels en main-d'œuvre. Embauche donc des étudiants et des étudiantes. Ils veulent travailler et sont efficaces.

Quelle que soit votre entreprise et quel que soit le travail à exécuter, communiquez dès maintenant avec votre Centre d'Emploi du Canada ou votre Centre d'Emploi du Canada pour étudiants. Vous y obtiendrez des services gratuits, rapides et profitables. On sélectionnera pour vous les candidats aptes à répondre efficacement à vos besoins.

Embauchez un étudiant.



Canada

Nous avons les talents de l'emploi.



Emploi et
Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Ministre

Employment and
Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Minister

Heure de tombée le vendredi à 15h

À LOUER - Saint-Boniface

1 et 2 chambres à coucher, chauffage et stationnement inclus. Libre le 1/5/81.
Téléphonez au No 284-7784 ou 489-3461.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu OLIVE ERNESTINE BRULÉ, du village d'Île-des-Chênes, au Manitoba, épouse de Honoré Camille Brulé, du même endroit, retraits.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés, 201-185, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4, avant le 29 mai 1981.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 20^e jour d'avril 1981.
TEFFAINE, MONNIN, HOGUE & TEILLET
Procureurs de la succession

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu MARIE LOUISE BOITTIAUX de la ville de Winnipeg, au Manitoba, veuve.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 15 mai, 1981.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 21^e jour du mois d'avril, A.D. 1981.
MARCOUX BÉTOURNAY GUAY
Procureurs de la succession

POSSIBILITÉS

DE CARRIÈRE DANS LE DOMAINE DE L'ÉNERGIE

Énergie, Mines et Ressources Canada

Le Secteur de l'Énergie, Mines et Ressources Canada est à la recherche d'économistes, d'agents de commerce et de vérification, de physiciens et d'ingénieurs pour la mise en œuvre de son programme énergétique national.

AGENTS DE COMMERCE ET DE VÉRIFICATION

Traitement: \$21 125 — \$49 164

Fonctions

- Procéder à l'étude et à la vérification détaillées des demandes d'encouragement financier pour l'exploration et la mise en valeur du pétrole et du gaz selon les règlements établis.
- Déterminer l'importance de la participation canadienne dans les projets présentés.
- Les examens à effectuer porteront sur la structure des entreprises, les modalités de financement, les secteurs d'exploitation, les superficies d'exploration et de développement, les besoins opérationnels ainsi que les coûts d'exploration et de développement.

Conditions de candidature

- Grade universitaire en administration des affaires, en génie (industriel), en droit ou dans une discipline semblable ou admissibilité au titre de R.I.A., C.G.A. ou C.A.
- Expérience dans le domaine des finances de la comptabilité, de la vérification, de l'économie des terres pétrolifères et du droit des obligations.
- Expérience dans la branche du génie pétrolier et gazier traitant d'évaluation financière.

LIEU DE TRAVAIL: Ottawa et Calgary

N^o DE CONCOURS: 81-CO-OC-EMR-OSSD-2(MF)

PHYSICIENS

Traitement: \$27 902 — \$50 405

Fonctions

- Faire l'analyse de données géophysiques afin de déterminer les possibilités de mise en valeur des hydrocarbures.
- Évaluer l'incidence socio-économique, océanographique et environnementale des forages et de la production de pétrole en mer.
- Élaborer, planifier et analyser une politique concernant l'énergie solaire, la biomasse et les nouvelles sources de combustibles liquides.
- Planifier et coordonner des travaux de recherche et de développement ainsi que des expériences dans le domaine de l'économie d'énergie.
- Donner à titre de spécialiste, des conseils d'ordre technique.
- Évaluer des gisements miniers marins.

Conditions de candidature

- Grade universitaire en géophysique, géologie, sociologie, océanographie, météorologie, biologie ou génie. Pour certains postes, des études universitaires supérieures seraient souhaitables.
- L'expérience dans les domaines de la sédimentologie, de l'interprétation de données sismiques, de l'énergie solaire, de la biomasse, de la recherche environnementale ou du travail social chez les populations côtières, serait souhaitable.

LIEU DE TRAVAIL: Ottawa

N^o DE CONCOURS: 81-PC-OC-EMR-OSSD-3(MF)

INGÉNIEURS

Traitement: \$23 300 — \$47 374

Fonctions

- Évaluer des projets de développement pétrolier sur les terres du Canada, y compris les projets en mer.
- Évaluer les possibilités d'améliorer l'utilisation des combustibles, y compris le recyclage, la modification des moteurs et systèmes d'alimentation en carburant ainsi que la modification des caractéristiques des combustibles.
- Faire l'analyse des activités de l'industrie pétrolière, y compris de l'exploration de la production, des approvisionnements et de la commercialisation.
- Faire l'évaluation de procédés chimiques et pétrochimiques liés à la technologie des pétroles lourds.
- Planifier et élaborer des programmes ayant pour objectif l'amélioration des méthodes utilisées et du contrôle de la qualité dans le domaine de l'énergie.
- Planifier et gérer des projets et programmes dans le domaine des énergies renouvelables.
- Évaluer la possibilité d'implantation de systèmes de génération éloignés.

Conditions de candidature

- Grade universitaire en génie pétrolier, chimique, civil, électrique ou mécanique ou admissibilité au titre d'ingénieur.
- L'expérience acquise au sein de l'industrie pétrolière, du secteur des services publics ou de l'industrie chimique serait souhaitable.
- Pour certains postes, l'expérience à titre d'ingénieur en structure ou en forage, l'expérience de la conception et de la gestion de travaux de forage de sources d'énergie renouvelable, la connaissance des techniques d'exploration et de production ou l'expérience de l'approvisionnement en pétrole et de sa commercialisation seraient souhaitables.

LIEU DE TRAVAIL: Ottawa, les provinces et les territoires

N^o DE CONCOURS: 81-EN-CC-EMR-OSSD-4 (MF)

Modalités d'inscription

Adresser sa demande et son curriculum à:

J.R. Clement

La Division du soutien des opérations de dotation

Commission de la Fonction publique du Canada

300, av. Laurier ouest

Ottawa (Ontario) K1A 0M7

(613) 593-5511

Date limite: le 17 mai 1981

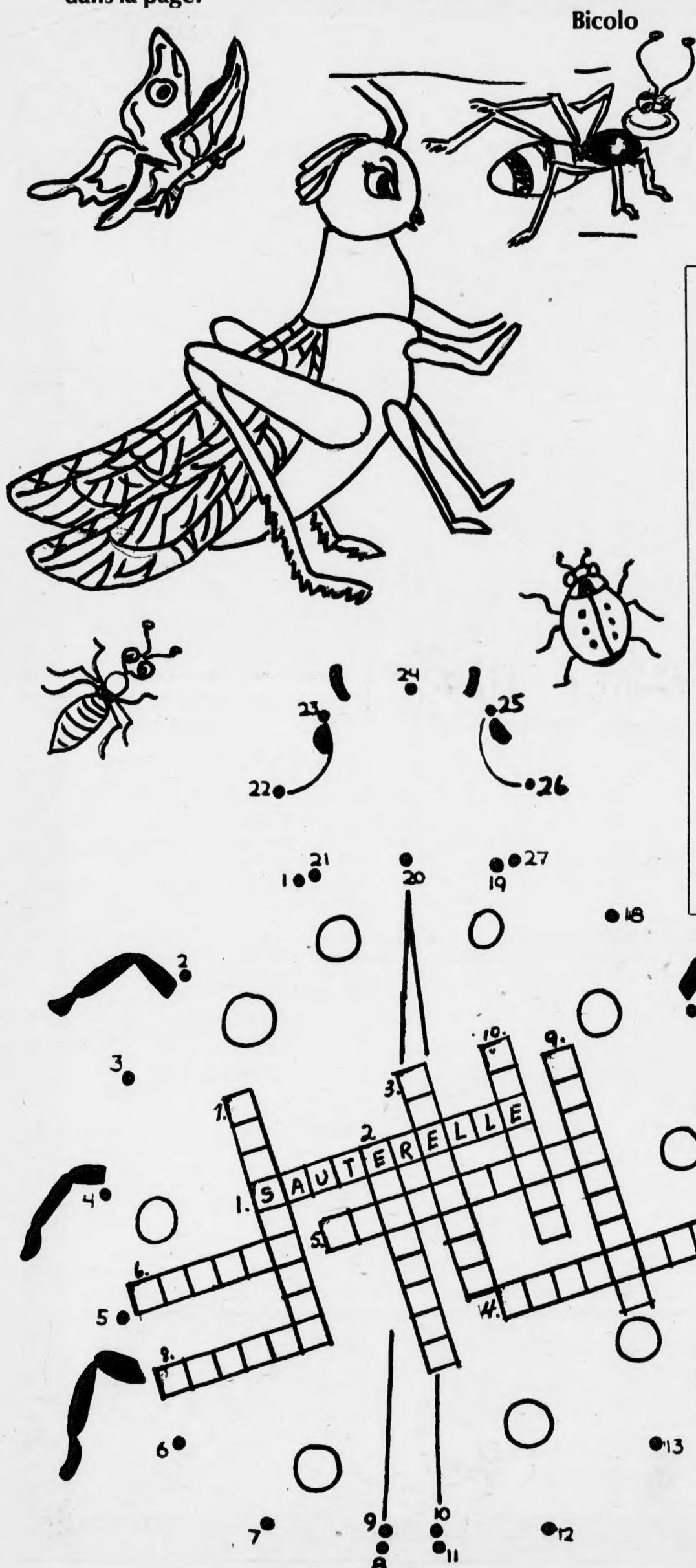
Bien inscrire le numéro de dossier sur chaque document envoyé.

Canada

La Page de Bicolo ...

Salut les amis!

Nous voilà au printemps! On reverra bientôt nos amis les insectes! Peux-tu reconnaître ceux qui sont dans la page?



CONCOURS

Oui, c'est bien du 11 au 17 mai, la **Semaine Nationale du Livre canadien!**

Durant cette semaine il y aura probablement des activités dans ton école pour faire connaître les **auteurs canadiens français.**

Moi aussi je veux participer à cette semaine si importante et je te suggère un **concours!**

Voici ce que tu as à faire:

Fais un dessin d'une histoire que tu as lue. Le livre doit être d'un auteur **canadien-français.**

Avec ton dessin tu me donnes:

Le titre du livre:.....

Le nom de l'auteur (celui ou celle qui l'a écrit):.....

Ton nom:.....

Adresse:.....

Âge:.....No. de membre:.....

Et, bien sûr, j'aurai de beaux livres à te donner!

Envoie avant le **15 mai** à:

Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
ROA 1V0

Dans chaque numéro (1 à 10), il y a un nom d'insecte. Écris-le dans la grille. Exemple: No 1 - sauterelle.

1. sautiller, sauteux, sauterelle
2. échalotte, escargot, espion
3. chaussure, chaudron, chenille
4. papillon, papier, pendule
5. coquelicot, coq, coccinelle
6. fourneau, fourmi, feuille
7. manteau, menton, moustique
8. mouche, mouchoir, mouton
9. lilas, libellule, liberté
10. Abel, abbaye, abeille

Joins les numéros 1 à 27, et tu auras un insecte bien connu.



Dans le pré



Dans le pré, combien y a-t-il de...

grenouilles...
escargots...
chenilles...
papillons...
oiseaux...
tulipes...

Ce que tu vois dans l'image...
Complète les mots:

gr...o...l.es
.sc...go.s
c.en...les
.ap.ll...s
c.c...n...l.s
o.se...x
t.l...es



Membre gagnant de cette semaine:

Lisa Phipps, 7 ans

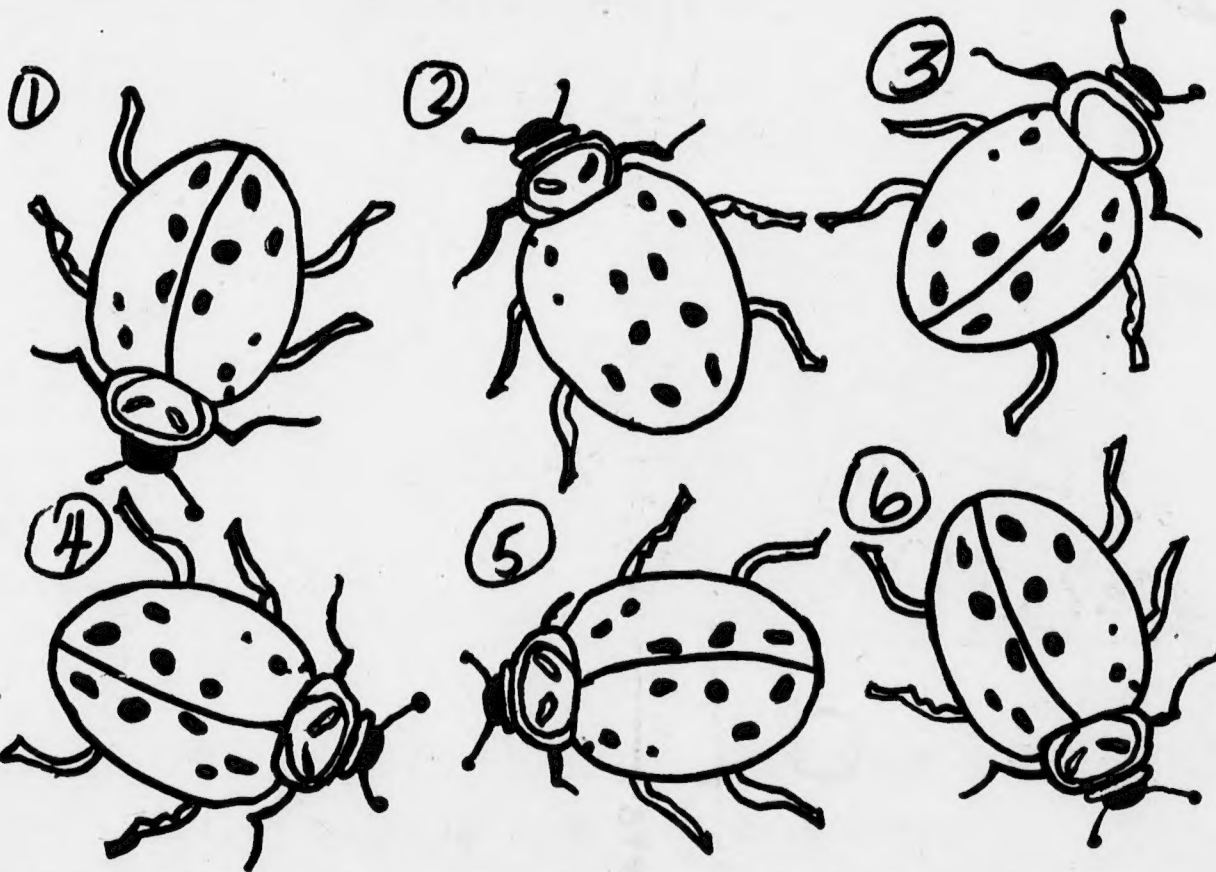
Membre No 5545

799, Dollard
Longueil, P.Q.

NOUVEAUX MEMBRES

6031: Nicol Lebourgouin, Winnipeg
6032: Aimée Pittet, Somerset
6033: Réjean Vermette, Sainte-Anne
6034: Dominique Gosselin, Saint-Vital
6035: Marc Marion, Winnipeg
6036: Paul Marion, Winnipeg
6037: Dianne Marius, Saint-Boniface
6038: Yves Roy, Otterburne
6039: Colin Ritchot, Aubigny
6040: Roxanne Trudel, Saint-Malo

Dis-moi lesquelles de ces
coccinelles sont jumelles.



MAI au CCFM

AU ROYAUME DE NEPTUNE

L'ÉCOLE DE DANSE CLASSIQUE

Encore une fois les élèves de l'École de danse classique vont présenter, sous la direction de Geneviève Montcombroux, un ballet inédit "Au royaume de Neptune". Un conte dansé sur un arrangement musical d'Isabella Tsisserev. Plusieurs élèves de l'école ont déjà pris part à des programmes de télévision et participeront au premier festival de danse du Manitoba le 10 mai. Trois anciennes élèves, maintenant dans le programme professionnel du Ballet Royal de Winnipeg, reviennent danser en invitées pour ce spectacle. Ne le manquez pas! Dimanche 3 mai à 14h30 à la salle Martial-Caron, Collège de Saint-Boniface, rue Aulneau. Entrée gratuite.



AU 100 NONS

- 15 mai 1981 à 20h00
Le 100 Nons présente "Soleil"
Dans les cadres du Festival
théâtre jeunesse
ENTRÉE: \$2.00
- 23 mai 1981 à 20h30
Spectacle cabaret
avec "Kelley Fry"
ENTRÉE: \$3.00
- 28 mai 1981
"Assemblée annuelle" à 20h00
- La semaine, de 11h00 à 14h00:
"Boîte à chansons"
de 14h00 à 23h00:
Répétitions pour artistes

Alliance Chorale Manitoba

Bateau chantant: croisière de
Montréal à New York à bord du SS
Veracruz organisée par l'Alliance
chorale canadienne.

DATE: du 24 au 31 juillet 1981
Date limite des inscriptions:
le 20 mai 1981

S'adresser au bureau de l'ACM pour
tous renseignements et formules
d'inscriptions.

Il y a aussi des stages de formation pour
chefs de chœur, choristes et musiciens
durant les mois d'été.

Pour tous renseignements, s'adresser au
bureau de l'ACM.

Bonnes vacances à tous!

LES DANSEURS DE LA RIVIÈRE ROUGE

présentent

- "Un aperçu du pavillon canadien-français"
Soirée sociale avec spectacle et animation
Le vendredi 22 mai 1981 à 20h30
à la salle communautaire Précieux-Sang, 202, rue Kenny
\$4.00 - billets disponibles au bureau des Danseurs de la Rivière
Rouge
- 30 mai 1981, au club Traverse
Réunion annuelle suivie d'un banquet et soirée
dansante.
Bienvenue à tous les intéressés.
Pour plus d'informations, téléphonez au No 233-7440.

Au Centre culturel franco-manitobain

● Renoir ● Expositions:

- jusqu'au 10 mai 1981: "Quelques fanfares de chez-nous".
- du 14 mai au 7 juin 1981: photographies du père René Fumoleau,
des Territoires du Nord-Ouest.

Toutes personnes désirant conserver les mêmes sièges pour la série de spectacles enchanteurs 81-82 du CCFM doivent réserver leurs billets avant le 30 mai 1981.

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

présente

LE CINÉMA DE JEAN RENOIR

Lundi 4 mai à 20h30 (français/s.t. anglais)



LES BAS FONDS

(France) 1936 90M

Re: Jean Renoir
Sc: E. Zamiatine,
J. Compañeez, Ch. Spaak,
Renoir
Ph: Jean Bachelet
Mont: Marguerite Renoir
Int: Jean Gabin,
Louis Jouvet
et Robert LeVigan

Drame

À la petite salle de spectacle
ENTRÉE LIBRE

AU CERCLE MOLIERE

1. **Séraphin Poudrier** de Roger Auger.
1er au 9 mai 1981, à 20h30 - relâche le lundi 4 mai.
Deux représentations supplémentaires:
le samedi 9 mai à 16h00
le dimanche 10 mai à 14h00
BILLETS: CCFM et les Caisses populaires du Manitoba.
2. **Festival théâtre jeunesse "Entre amis"**
les 15, 16 et 17 mai
Neuf écoles - onze représentations:
Sainte-Agathe
Churchill High
Kelvin High
Sainte-Anne
Collège de Saint-Boniface
Précieux-Sang
Lacerte
Régionale de Saint-Paul, Alberta
Collège Mathieu, Gravelbourg, Saskatchewan
3. **CM2: Trois spectacles amusants, diversifiés**
"Manon Lastcall" - Mise en scène de Louis Lemieux
"Psst! Psst! Mon amour!" - Mise en scène de
François Coquereau
"Le trône blanc" - Mise en scène de Charles Tinman,
une production du Collège Mathieu
de Gravelbourg

Le centre culturel franco-manitobain

340, boulevard Provencher, Saint-Boniface, R2H 0G7, tél.: 233-8972.